



Forjados autoportantes pretensados
Forjados semirresistentes BAUSTA
Fábrica y oficinas: Nueva Avda. Pío XII, 55 - Tels. 52 21 62 y 52 21 66
VILLAREAL

Mediterráneo
CASTELLON DE LA PLANA
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: CARLOS BRIONES
MARTES, 5 AGOSTO 1975 - AÑO XXXVIII - N.º 14511 - PRECIO 8 PESETAS

Entierro del guardia civil asesinado en Madrid

No admitimos fariseísmos, ni al partido comunista, que a través de uno de sus grupos armados es el responsable de esta muerte como de otras. Nada se conseguirá con el terrorismo y acabaremos con él por el procedimiento que sea.

(García Hernández)

MADRID. (Resumen de agencias). Un guardia civil muerto y otro gravemente herido son las víctimas de un nuevo atentado contra las fuerzas del orden, ocurrido en la madrugada del pasado domingo en Madrid. Le pareja se encontraba de servicio en las proximidades del canal de un automóvil, cuya huida no se pudo evitar.

gravemente herido, se encuentra internado en el hospital militar Gómez Ulla.

ACTO DEL SEPELIO
MADRID, 4. (Pyresa). - En (Pasa a la siguiente)

PARACAIDISTA MUERTO EN EL SAHARA

Portugal vive la más grave crisis de su historia

(Spínola, a la Agencia Efe)

Considero al M. F. A. como un instrumento del partido comunista en la medida en que, por su actuación en la práctica, ha sido dirigido por una minoría de militares comunistas o de tendencias afines, que han venido apoyando el desarrollo sistemático del proceso revolucionario comunista en Portugal.

RIO DE JANEIRO, 4 (Resumen de Efe). - Portugal vive la hora más grave de su historia, ya

que las crisis del pasado no pusieron en tan grave riesgo la esencia de la nación, la seguridad física y el bienestar material y social de sus ciudadanos, como ahora, ha declarado en el curso de una entrevista, en exclusiva para la agencia «Efe», el ex-presidente de la República Portuguesa, general Antonio de Spínola.

La entrevista se ha celebrado en el apartamento del hotel de Copacabana —modesto pero digno— en el que habita y trabaja (Pasa a la siguiente)

DETENIDOS EN BARCELONA



BARCELONA. - La policía barcelonesa ha procedido a la detención de varios miembros del FRAP, autores del atentado contra la comisaria de Collblanch, agresión al doctor Otaolaorruchi y de varios atracos a entidades mercantiles. Son de izquierda a derecha, arriba: Jesús Juan de la Cruz, José Manuel Conde Álvarez, José López Gómez; abajo: Antonio Caballero Tapia, Alfonso Salazar García y María Teresa Górriz Vidal. (Cifra Gráfica)

CAMILO SESTO FUTURO JESUCRISTO SUPERESTAR



Camilo Sesto, ídolo de la joven canción, autor de numerosos éxitos, luciendo una incipiente barba, imprescindible para encarnar la figura de la tan famosa como polémica obra «Jesucristo Superstar», estuvo en Vall de Uxó, y a través de una amplia entrevista se convirtió en nuestro personaje al sol. El popular cantante, cuya voz sigue repitiéndose incansable en el sentir de innumerables jovencitas, se prestó sincero al diálogo que hoy reproducimos en las páginas del Especial Vacaciones.

El camino social

CUANDO ya parece que la evolución política ha encontrado su encaje dentro de unas coordenadas perceptibles y rueda con cierta seguridad por el país, bien a través de los Organos encargados de configurarla, bien a través de nuestra propia actitud ante el futuro, es llegada la hora de mirar y encararse con la otra evolución, aquella que no sólo transformará los niveles donde se mueve sino que también dará solidez a las estructuras políticas del lugar donde se asienta; nos referimos, a la evolución social.

Los restos mortales de Joaquín Ibarra, cabo paracaidista muerto anteayer en el Sahara, llegaron a Madrid en avión, siendo trasladados en helicóptero a Mequinenza, su pueblo natal, donde recibieron sepultura. Resultó muerto cuando fuerzas marroquíes atacaron un puesto español.

EL AAIUN. (Resumen de agencias). Un cabo paracaidista ha resultado muerto en un ataque por sorpresa, a las 020 de la madrugada del pasado domingo, perpetrado por fuerzas marroquíes contra el puesto de Hausa. Resultó también herido un niño saharauí. Los atacantes se replegaron con dos bajas. El (Pasa a la siguiente)

Se exige a los franceses su devolución

Un delincuente cruza la frontera ilegalmente

Saltando del maletero de un coche, Juan Arcelús, delincuente común, cruzó el paso fronterizo de Behobia. Las fuerzas españolas han rodeado la caseta aduanera donde se refugió y se exige su entrega.

IRUN, 4. (Pyresa). - En relación al suceso ocurrido esta tarde en Behobia al saltar del interior de un maletero un individuo que velozmente se pasó al lado francés, se sabe que la matrícula del vehículo en que fue trasladado, un Renault 12, es BI-1841-C. El conductor detenido se llama Eusebio Mansó Urbezuaga, y el huido Juan Arcelús Betis, los dos son delincuentes comunes con gran historial.

Las autoridades españolas han exigido la entrega del prófugo, que se encuentra refugiado en una de las garitas de la policía francesa, pero las autoridades francesas se han negado, alegando que existe el régimen yuxtapuesto.

Las autoridades españolas, previa consulta con la superioridad, han reiterado la solicitud de entrega basándose en que es territorio español el lugar donde está emplazada la caseta. Ante la negativa francesa, la fuerza policial española ha rodeado la caseta donde se encuentra el huido en compañía de algunos agentes franceses.

Mientras la policía francesa ha procedido al desalojo de todas las casetas que ocupan en la frontera, abandonando el servicio tanto policial como aduanero, por lo cual los coches pueden entrar y salir del país vecino sin más control que el español.

De momento no se ha producido ninguna otra novedad y se está a la espera de una solución, (Pasa a la siguiente)

Detención de "WILSON" y otros tres peligrosos terroristas de ETA

Pedro Ignacio Pérez Beotegui ("Wilson") es responsable de los "comandos especiales" y entre las acciones delictivas que ha llevado a cabo intervino muy directamente en la preparación del atentado que costó la vida al almirante Carrero Blanco.

MADRID, 4. (Pyresa). - Hacia las diez de la noche, la Dirección General de Seguridad, ha hecho pública la siguiente nota:

DETENCION DE ELEMENTOS DE ETA-V ASAMBLEA EN BARCELONA Y MADRID

horas del pasado día 30 de julio, la dotación de un coche radio patrulla del departamento de Or-

den Público de la Jefatura Superior, trató de identificar a dos elementos sospechosos que merodeaban alrededor de la sucursal del Banco de Bilbao. Los individuos en cuestión empuñaron sendas pistolas y se enfrentaron con la Fuerza Pública, cruzándose numerosos disparos. A conse-

(Pasa a la siguiente)

Graves desórdenes en una localidad portuguesa

Varios centenares de manifestantes intentaron asaltar el centro de trabajo del Partido Comunista en Vilanova de Famalizao. Dispararon las fuerzas militares y resultaron muertas dos personas, produciéndose asimismo varios heridos.

LISBOA, 4. (Pyresa). - Dos personas han resultado muertas a consecuencia de los disparos efectuados por fuerzas militares contra una multitud que asaltó el centro de trabajo del Partido Comunista en Vilanova de Famalizao.

El hecho ocurrió anoche, cuando varias centenas de manifestantes aprovechando un descuido de la vigilancia intentaron tomar los locales por la fuerza. Desde hace aproximadamente 12 horas esta sede del PCP se halla en estado de sitio.

El origen del conflicto data del pasado viernes, cuando una parte de los obreros de la fábrica textil Manuel Gonzálvez organizaron una manifestación de protesta contra los delegados sindicales. Las proporciones de la marcha aumentaron hasta el punto que tuvo que recurrir a unidades del COPCON acuarteladas en Oporto. En este punto —según las informaciones llegadas a Lisboa— los obreros solicitaban no sólo la dimisión de los cargos sindicales sino también la reposición del antiguo gerente Manuel Gonzálvez.

En concreto los manifestantes pusieron dos condiciones para volver al trabajo: la suspensión de los delegados sindicales y la reposición en el cargo de gerente de su antiguo patrón.

El jefe de las unidades del COPCON, en vista de la desproporcionada fuerza, parece que aceptó ambas. Sin embargo, la desconfianza y el rebelo, llevaron a los manifestantes a entrar

(Pasa a la siguiente)

EL AGUA DEL MIJARES (y III)

EL AGUA DEL MIJARES
LABRADORES: SE PRETENDE QUE EL AGUA DEL MIJARES VAYA A LA INDUSTRIA (NO LO CONSENTAMOS)
LABRADOR: QUEREMOS SEGUIR REGANDO DEL MIJARES
LABRADOR: QUEREMOS SEGUIR REGANDO DEL MIJARES
LABRADOR: QUEREMOS SEGUIR REGANDO DEL MIJARES

En el presente número publicamos el tercer y último reportaje en torno al proyectado canal desde el Mijares a Sagunto. En esta ocasión nos referimos a la explotación que ya se hace exhaustiva de las posibilidades de aprovechamiento de las aguas subterráneas de la zona de la Plana situada al sur del río, en la que se observa la progresiva salinización de los pozos. En el proyecto del canal se habla de aprovechar estos recursos a lo largo de su trazado. Los regantes están haciendo ya presente su protesta, y ayer mismo aparecieron pasquines en distintos puntos de Castellón: «Queremos seguir regando del Mijares», «El agua la necesitamos nosotros», «El agua para La Plana...» (Foto Wamba Jr.)

(INFORMACION EN PAGS. INTERIORES)



CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD CASTELLÓN CIUDAD

AGENDA DEL DIA

MARTES, 5 DE AGOSTO

El sol, en Castellón, sale a las 7,01 y se pone a las 21,12

Luna nueva, el 7

SANTOS DEL DIA

Juan María Vianney, pb.; Aristarco, Eufonio, Agabio, obs.; Perpétua, Tertuliano, pb.; Eleuterio, Protasio, mrs.

SANTOS DE MAÑANA

Hormisdas, p.; Justo, Pastor, niño; Esteban, ab.; Cuartos, mr.; Santiago, ermitaño.

EL TIEMPO

BOLETÍN CORRESPONDIENTE AL DIA 4 DE AGOSTO

Temperatura mínima: 22,2 grados a las 7 horas, 50 minutos. Temperatura máxima: 31,2 grados a las 14 horas, 30 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas: 65 y 63 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer: 9 horas, 30 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 77 kilómetros. Dirección dominante del viento: E. Precipitación en 24 horas: Nula. Presión atmosférica a las 20 horas: 762,9 mm. Tendencia: Bajando.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 3 DE AGOSTO

Temperatura mínima: 22 grados a las 7 horas, 10 minutos. Temperatura máxima: 31,4 grados a las 12 horas, 15 minutos. Humedad relativa 7 y 13 horas: 57 y 64 %, respectivamente. Insolación eficaz de ayer: 10 horas, 50 minutos. Recorrido del viento en 24 horas: 84 kilómetros. Dirección dominante del viento: E. Precipitación en 24 horas: Nula. Presión atmosférica a las 20 horas: 763,9 mm. Tendencia: Bajando.

HORARIO DE TRENES

Table with 4 columns: Direction (Hacia Barcelona, Valencia-Castellon, Castellon-Valencia), Train Name, and Time. Includes express and TER services.

(1) Circulan diariamente desde el 5 de julio al 6 de septiembre 75.

FARMACIAS DE GUARDIA

- AGOSTO, 5
FERRER. - Plaza de la Paz, 9.
MARTIN. - Avda. de Lidón, 12.
SANJUAN. - División Azul, 7 y 8 (Grup. Cardona Vives).
CASTILLO. - Pérez Gal-dós, 9. (Junto Plaza de Toros.)
SERVICIO DE URGENCIA
CASTILLO. - Pérez Gal-dós, 9. (Junto Plaza de Toros.)
SANJUAN. - División Azul, 7 y 8 (Grup. Cardona Vives).



895

ACIERTE CON EL NUEVO

colowall®

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Mónica Visitación Flor Flor.-Silvia Ortega Nieto.-Angel Victor Robles Albella.-Camilo Vidal Parra.-Cristina Badia Ros.-Rosa Ana Bascuñán Carboneras.-Luis David López Bols.-Santiago González González.

MATRIMONIOS

Jaime Verál Martí con María Elisa Armengot Valls.-Francisco Muñoz Valle con Teresa Ibañez Montó.-Antonio Ruiz Ruiz con María Rosario Gascón Cano.-Miguel Tomás Palau con Leonor Valencia Lozano.-Francisco Salvador Foch con Amparo Robles Clerig.-Amadeo García Liansola con María de la Salud Sanahuja López.-José Nicolás Altava Gimeno con Asunción Monfort Vives.-José Ignacio Sancho Hernández con Evely Rodas Martínez.-Guillermo Álvarez Gascón con María Rosa Alba Beltrán.-Tomás Brea Diego con María Luisa Ramba Gascón.-Fernando García Soto con Vicenta Hernández Alcácer.-Victor Sánchez Martínez con María Carmen Porcar Marín.

DEFUNCIONES

Enrique Guirado Durán, de 75 años.-Macaria Borja Villa, de 69 años.-Ernesto Jover Babasa, de 73 años.-Eduardo Flores Villalba, de 77 años.-José García García, de 59 años.

VENDO:

500.000 m2 terreno, vista al mar
Precio conveniente
Teléfono 21 49 42

HOY HABLAMOS CON...

MANUEL CASTELLANO

Problemas de los fabricantes de licores



Parece que el pez grande está comiendo al chico. La nueva reglamentación de aguardientes y licores, que paulatinamente está dando la Administración, está creando problemas a los fabricantes de Castellón, que son bastantes. Con uno de ellos hemos conversado hoy: Manuel Castellano.

—¿Cuál es el problema que hoy preocupa a los fabricantes de Castellón?

—El problema de la nueva reglamentación nos preocupa a todos. Con estas medidas nos quedan dos o tres años de vida, aproximadamente, en lo que a grandes se refiere.

—¿Estos problemas, dónde están?

—En que la reglamentación obliga a ir al embotellado. A medida que van publicándose estas disposiciones, notamos que se apoyan sobre los defectos de las anteriores, pero beneficiando a los grandes fabricantes y perjudicando notoriamente a la pequeña empresa. Tenemos el caso del ron, que últimamente ha sido impugnada por los catalanes.

—¿Y qué le pasa al ron?

—Como a las demás bebidas, que van a desaparecer por el sistema de granel, si es que no se toman otras medidas pronto.

—¿Y al coñac?

—Las nuevas disposiciones, tanto para el coñac como para las demás bebidas, obligan a unas instalaciones que se consideran prohibitivas para el fabricante modesto. Hay que tener una planta productora y otra embotelladora para cada uno de los productos, cuando antes en una sola nave se podía fabricar todo.

—¿Estas industrias emplean a muchos productores?

—Normalmente se tratan de empresas de tipo familiar, aunque algunas de ellas cuentan con trabajadores.

—¿Habéis tomado alguna medida que pueda solucionar, aunque sea a largo plazo, este problema?

—Normalmente se tratan de empresas de tipo familiar, aunque algunas de ellas cuentan con trabajadores.

—¿Dónde tenéis mejor mercado los pequeños fabricantes?

—No hay duda que en los pueblos, donde, por tratarse de bebidas populares, aunque los precios son un poco altos, debido a la incidencia de los impuestos...

tos, contamos con buena clientela.

—¿Tenéis vuestros secretos de fabricación?

—Naturalmente. Como los productos son de tipo artesano, tenemos fórmulas que se van transmitiendo de generación en generación y que cuenta con un consumidor adicto.

—¿Podría pensarse en esta unión de fabricantes, de una manera seria y con amplio panorama?

—Se está estudiando la forma de esta unión. Hemos tenido ya contactos entre nosotros; estas uniones tienen que hacerse a nivel provincial. De momento, no es posible decir nada todavía; pero tenemos que tomar alguna medida porque la preocupación es general en el sector.

—¿Cuántos fabricantes hay en Castellón, aproximadamente?

—Unos dieciséis, más o menos.

—¿Y estáis todos de acuerdo en el tema?

—Un mayoría sí.

—Llegado el caso tendrías que montar una gran industria, ¿contáis con el apoyo necesario para ello?

—El apoyo económico es solamente el que cada uno pueda aportar.

—¿Y se perderían estas marcas que ahora tenéis en el mercado?

—Llegado este momento de la unión, es seguro que sí. Habría que pensar en crear otras marcas de origen, o bien entre las que hay ahora, buscar la que más destacara en el mercado, no ya a nivel provincial, sino nacional, para incrementar su venta.

—¿Tenéis mucha presión fiscal?

—El 50 por 100, aproximadamente.

Mucho aprietan; pero esto lo pagamos nosotros.

MANUEL

(Foto: BREVA)

EFICACIA MUNICIPAL



No hace más de tres jornadas, en estas mismas páginas, denunciábamos las dificultades que encontraba el peatón para cruzar por este punto que enmarca la fotografía de Wamba, Jr., al haberse iniciado unas obras en el solar contiguo y, por tanto, procederse al reglamentario vallado del solar. El municipio, con una celeridad y una eficacia encomiable, en menos que cuenta de decirlo, con excelente criterio, retiró el "cinturón de hierro", que bordeaba la calzada. Y los resultados pueden verse en la fotografía: De nuevo puede circularse con cierta facilidad por la acera en cuestión. Nuestra felicitación sin reservas a los corresponsales y eficaces servicios municipales. El lugar en cuestión: Nuestra entrañable y céntrica Puerta del Sol. (Foto Wamba, Jr.)

EL ERMITAÑO DE SAN VICENTE, DE BORRIOL

BORRIOL 4 (De nuestro corresponsal). Hay problemas que, por simple inercia, dejamos pasar inadvertidamente, pero que, indudablemente, revisten su particular importancia. Uno de estos se refiere al conocido "ermitaño de Sant Vicent", Manuel Fernández García quien con su esposa Ferenina Durá Trena-joz (é de Madrid, ella de Badajoz) se encargan del cuidado y atención del ermitorio. Bajo el blanco porche de la ermita—blanca y deslumbrante como nunca— conversamos con este matrimonio que con tanta delicadeza y esmero atiende a cuantos pormenores allí se presentan.

Hasta aquí todo es correcto, pero parece que el matrimonio Fernández-Durá tiene problemas. Eso, al menos, es lo que nos dicen. Problemas de índole económica, ya que sus colectas semanales en el pueblo alcanzan la irrisoria cifra de trescientas pesetas en verano y el doble, aproximadamente, en invierno. Si es así, como ellos dicen, el problema es importante, puesto que con estas cantidades no puede vivir un matrimonio.

Las limosnas depositadas en los capillos de la capilla, según nos dicen, son para la parroquia. Y también las que en el día de la fiesta depositan los fieles en la "piedra" del altar. Aunque, eso sí, ellos disponen de lo que básicamente se recoge entre los fieles en ese día.

Parece que están dispuestos a abandonar su puesto. Van a plantear el problema seriamente al señor alcalde o al señor cura. Este es el problema acuciante de "el ermitaño de Sant Vicent", un personaje típico y del que no podríamos prescindir. No sé como él dice —a quien puede competir la resolución de estos asuntos.—HENRY BOUCHE

LA CIUDAD CADA DIA

CAMPANADAS A MEDIANOCHE

A nivel popular son muchas las campanas famosas, desde aquellas de Linares a las que rinde homenaje el mismísimo Rafael Farina hasta esas otras de Nerja, tan excepcionales que, en voz de Matias Prats, "mejores no hay". Y no digamos de esas campanas de Córdoba que alegran y rompen el viento con un sonido que tiene mucho de lamento de una guitarra flamenca. La campana es alegría y tristeza, canto de gloria y gemido hondo de dolor. Es la diferencia que existe entre voltear y doblar, cara y cruz de toda campana.

Las campanas son como la voz de la ciudad llamando a penas o gritando alegrías. Y las campanas son también el aviso, la llamada a la oración, al condumio o a la tragedia. Hace años cuando llegaba a las gentes de nuestra huerta el sonido del "Angelus" en la campana de Lledó, era la hora de dejar la azada, haciendo un alto en la jornada, y después, la comida. En muchos de nuestros pueblos, cuando suenan las campanas todas a una, en hora intempestiva, es llamada de alerta, algo así como el toque de "general" en el campo militar, y sólo se deja oír cuando se produce alguna tragedia que afecta a toda la comunidad, inundaciones, incendios...

Pero la función rutinaria de las campanas es la de marcar las horas, combinando su acción al reloj de la torre campanario. Y hay unos sonidos como juguetones que son los cuartos, a los que siguen unos martillazos secos, solemnes, orondos, que señalan las horas. El máximo espectáculo campanero se produce lógicamente cuando coinciden ambas manecillas del reloj sobre el número 12. Y dos veces a lo largo de las veinticuatro horas se alcanza este cénit campanil, con los sonidos correspondientes a los cuartos y a las horas. Y el cronista recuerda aquella vieja copia que dice:

"El hombre, como el reloj, si no quiere ser un trasto, además de dar las horas ha de dar a tiempo los "cuartos".

Todo eso está bien, diríamos incluso que muy bien. Pero vayamos por partes... En la vida no todo es poesía, que hay un mucho de prosa. Y si ese poco o mucho que todos tenemos de poeta nos predispone en favor del tañido de las campanas; el otro mucho que hay de prosa nos dice que hay que dormir y que las campanas a medianoche son de lo más inoportunas, sobre todo en Castellón.

En algunas capitales, Madrid entre ellas, a partir de las once de la noche y hasta las primeras horas del día siguiente, las campanas dejan de sonar, respetando el descanso nocturno del vecindario. Pero aquí, en Castellón, donde no ocurre tal cosa, los vecinos no tienen más remedio que acostumbrarse a pasar la noche en dos etapas, la de antes y la de después de las veinticuatro horas. ¡Porque hay que ver el estruendo que se organiza entre el reloj de la Puerta del Sol y el del campanario! Y lo peor es que no coincide la hora entre uno y otro reloj, con lo que todas las campanas son dobles. Veamos...

Doce de la noche. En el reloj del campanario suenan primero las cuatro campanadas de los cuartos y después las doce de la hora. Pasados unos minutos se repite la operación en el del Banco. Y después, las "repetidas" en uno y otro punto. Así es que cada reloj nos obsequia con 28 campanadas, que multiplicadas por dos, dan un total de 56 campanadas. Son las que cada medianoche escuchan pacientemente los vecinos que viven en la zona más céntrica de la ciudad. ¿No serán muchas campanadas en la noche castellonense?

Eso mismo es lo que se preguntan estos sufridos vecinos que un día y otro, durante meses, en el transcurso de los años, salvo error u omisión —digamos avería en los relojes—, están poco menos que obligados a tener plena conciencia de cuando se produce más o menos exactamente la medianoche. Y se preguntan también: ¿Por qué no descansan las campanas, como ocurre en Madrid y otras ciudades?

PASEANTE

PRIMERA FIRMA NACIONAL
FABRICANTE AZULEJOS
necesita

VIAJANTE

para promoción de sus ventas
Imprescindible introducido en el Sector

Escribir a:
A. Román, Pl. Vicente Iborra, 8 - VALENCIA-3

Ref.: O. C. V-4299

Vespa 160

ELECTRONICA - ELEGANTE
ULTIMOS MODELOS
Distribuidor oficial:
ANGEL MATEO LOPEZ
HERRERO, 29 CASTELLON



VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES - VACACIONES

UN PERSONAJE AL SOL

CAMILO SESTO: UN IDOLO QUE LLEGO TARDE A LA CITA

- Con Lucía Bosé me une una gran amistad.
- Pese a todo, haremos Jesucristo Super Star.
- Es imposible vivir sin el calor del público.

Entró cantando. Es decir, descendió del coche, se alió un poco el pelo, subió al escenario y repitió a los gritos las canciones que le dieron fama.



bre. Y las letras de las canciones del idolo saben a tristeza lejana... En el centro de la sala una joven, en el éxtasis de su arrobamiento, cree desfallecer: se le nublan los ojos, tiembla su cuerpo.

LA MOLESTIA

-¿Te molestan las manifestaciones del público?
-Hay cariño que matan. Pero sin ese cariño es imposible vivir. Necesitamos ese calor. Es parte de nuestra vida.

LA FAMILIA DOMINGUIN

La gente es mala y comenta. Se dijo alguna vez, en voz baja, claro está, que Camilo Sesto y Lucía Bosé estaban unidos sentimentalmente.

ENTRE LA GENTE

El espectáculo ha comenzado. Camilo Sesto desde el escenario es el punto máximo de atención de ojos que observan con delirio.

llegado tan a última hora, si eso es una falta de respeto al público que lo admira, a su profesionalidad, o al mismo espectáculo que debe ofrecer.

¿Qué inconvenientes has tenido? Llegas con el tiempo justo para subir al escenario y cantar.
-No ha pasado nada. Todo está montado a la perfección.

LLEGAR TARDE

Camilo Sesto reservó alojamiento en el Mindoro con casi un mes de anticipación.

¿A cuanto asciende el presupuesto de Jesucristo?
-A una cifra muy importante. Aún no está determinada con exactitud. Pero te digo, no eludiremos esfuerzos para montar la lo mejor posible.

LO DE JESUCRISTO SUPER STAR

¿Qué hay sobre Jesucristo Super Star...?
-Nada. Se hace.
-¿No decían que la cosa había quedado en la nada?

EL VERANO Hace 25 años

En una información publicada en MEDITERRANEO, se decía que el calor era agobiante. El termómetro había subido a los 29 grados.

Este año hemos batido este record, porque desde hace unos días el termómetro nunca baja de los 29 grados; y aún más, hemos superado este calor, porque como decíamos unos días atrás, hemos llegado a los 36 grados, que desde hacía muchos años era una temperatura todavía desconocida para nosotros.

EL ENCENDIDO DEL AUTOMOVIL

En coches que tengan el motor muy revolucionado es importante después de haber efectuado un largo viaje, reparar la parte de encendido -platinos sobre todo-, pues debido al fuerte régimen a que se ha sometido al motor, seguramente habrá necesidad de cambios, y cuanto menos limpiarlos.

COLA PARA DUCHARSE



Claro, si hubiera más duchas no habría necesidad de que hubiera cola. La única ducha que conocemos en todo el litoral de aquí a Benicassim, es esta que, como dice su leyenda está instalada por gentileza de una empresa particular.

Creemos, y con nosotros mucha gente, que el dinero que deja el turismo y los bañistas, bien podría emplearse en tener alguna que otra ducha en la playa. Pero nada. No hay duchas populares. No queremos que la ducha se instalen tocándose unas a otras; pero cuanto menos que cada cinco metros, incluso aún más, hubiera una ducha que bien merecido lo tienen los bañistas, y no digamos los turistas!

La cotización del pescado en el mercado, es la siguiente:
Langostinos congelados, 380-440-520-600.

Foto: WAMBA JR.

PLAZA DE TOROS - CASTELLON

MAÑANA, MIERCOLES

11 NOCHE

GRAN GALA INTERNACIONAL DE LUCHA LIBRE

SENSACIONALES COMBATES

VENTA DE LOCALIDADES: A partir de mañana miércoles, 7 tarde, en taquillas Plaza Toros

Se batió un record en la circulación por la nacional: 29.916 vehículos

¿Por qué lo preguntas?
-Por simple curiosidad profesional...
-Pues nos une... una gran amistad. Lo dije antes: con la familia Dominguin tengo grandes afectos.

PARTIR

Alto, con grandes ojos azules, con la barba incipiente para protagonizar a Jesucristo en la polémica ópera-rock, Camilo Sesto, vestido de riguroso negro, con su chaqueta de fantasía que se quita cuando sobre el escenario sus fans aullan, se dispone a partir. El chófer ha dado la orden y todos se preparan para el largo viaje. ¿A dónde? Cualquiera punto de España. Lo sabrán cuando despierten.

F. RUBEN AVILA

Fotos: "CHEMA"

BRONCEARSE A LA SOMBRA

Hay quien cree que solamente al sol puede la mujer adquirir el tono ese bronceado que tanto gusta. Esto es falso, puesto que también a la sombra, quizá un poco más lentamente, puede tenerse la piel bronceada, sin peligro alguno. Conviene ponerse también una crema adecuada.

Los precios del pescado, hoy

La cotización del pescado en el mercado, es la siguiente:
Langostinos congelados, 380-440-520-600.
Gamba roja rayada congelada, 120-200-240-300-320.

REMEDIOS CASEROS

Conviene insistir en algo que es muy corriente ahora en el verano. Nos referimos a las diarreas estivales, que tanto se prodigan. Estas se producen con facilidad, por distintas causas. Conviene en primer lugar no tomar ningún remedio casero. Un buen remedio que está al alcance de todos es ayunar durante un claro período de tiempo. Y desde luego, en cuanto se pueda, acudir al médico que es quien tiene que decir lo que se debe hacer en cada caso concreto.



GASTRONOMIA VERANIEGA

Juan, el cocinero, aconseja para hoy el siguiente menú:

- Crema a la reina, fría.
-Huevos rellenos con guarnición de guisantes.
-Conejo al ajillo.

-Y de postre, pastel de manzana.
Como consejo van los ingredientes del pastel de manzana. Medio kilo de manzanas, 6 huevos, 250 gramos de azúcar, y 4 o 5 suizos.

EMPRESA DE MATERIAL DE LABORATORIO Y REACTIVOS

PRECISA

Para su nueva línea de medios de cultivo

BACTERIOLOGO ó FARMACEUTICO

Para la provincia de CASTELLON

SU FUNCION SERA PROMOCIONAR EN SU ZONA NUESTROS PRODUCTOS.

SE EXIGE:

- Vehículo propio.
- Servicio Militar cumplido.
- Residencia en la zona.
- Estar relacionado en el sector clínico y alimentario.

SE OFRECE:

- Producto de alto prestigio en el mercado mundial.
- Integración inmediata en la empresa.
- Sueldo fijo y rapped.

INTERESADOS: Escriban adjuntando curriculum vitae al número 12.085 de Publicidad Lanza. Apartado de Correos 718. Valencia.

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PÉSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON GADENA S. R. R.

745: Sintonía y apertura de la emisión. 747: Despierto con música. 8: Matinal Cadena SER...

apertura-8: Diario hablado de España a las ocho. 8:45: Etc. 9: Primer edición. 9:30: Segunda edición...

SOBREMESA-14: Epícentro La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial...

RADIO POPULAR EMISIONES EN (O.M.) y (FM) PROGRAMAS MUSICALES. 8: Primera hora: 9, 11 y 11:30...

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 15: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje...

PROGRAMAS DEPORTIVOS. 13:50: Tiempo para el deporte. 20:15: Tiempo para el deporte...

VARIOS (245) DETECTIVES CIP. (248) AUTO-ESCUELA. (251) TALIA, ESPECTACULOS...

(3815) FILATELIA CASTAÑO. (3437) ROTULACION PINTURA. (3456) PAGO PENSIONES...

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación...

CRUCIGRAMA A B C D E F G H I. 1: En música, abreviatura de piano. 2: Extremo inferior y más grueso de la antena...

VENTAS

(8818) AGENCIA ROMEA. (5029) SE VENDEN parcelas dotadas de luz y agua para viviendas y chalets. (5708) VENDO ENTRESUELOS...

MONTADOR DE muebles

(6383) MONTADOR DE muebles con experiencia precisa. (6402) CHICA SERVICIO con conocimiento de cocina. (6404) INTERESA URGENTE: Cocineros, camareros y ayudantes...

COMPRAMOS: AUTOMOVILES

(6831) COMPRAMOS: AUTOMOVILES todas marcas de particulares. (6894) VENDO R-10. Facilidades. Razon: Telf. 21 31 72. (6421) VENDO DODGE 3.700 G.T. 4 velocidades. Llamar teléfono 212398.

GILERA 4 MARCHAS QUE RESPONDE. Distribuidor oficial: ANGEL MATEO LOPEZ HERRERO, 29 TEL. 22 77 17

Soluciones a los Pasatiempos Fin de Semana EL CRUCIGRAMA BLANCO SOLO HORIZONTALES. 1: Acaparador. Rada. 2: Rímero. Osificar. 3: Anera. Anafa. Ala...

(6420) PISO céntrico (apto oficina) todo exterior, 3 habitaciones 750.000 ptas. Teléfono 216983. (6431) SE VENDE piso Avda. Buena Vista. Grao. Chaffán 6.º piso 4 dormitorios. Teléfono 21 47 96.

(6438) SENORITA DE servicio, todo estar, precisa familia de Castellón. Interesadas, presentarse en calle Mayor, 14, de 4:30 a 8 tarde. (6443) SE PRECISA chófer 1.º para camión volquete. Razon: Telf. 21 25 34. (Núm. Ref. Of. Colocación, CS/5.762.)

ORTOPEDIAS

(5908) CHANCLOS, ALQUILER sillas inválidos, prendas adyacentes; medias, calçados, Ortopedia DEAO. Pl. Aulas, 7. Telf. 22-14-07.

programas: LA VOZ DE CASTELLON Cadena R.E.M. MATINAL-7:55: Sintonía y 15:30: Música para esta hora. 24: Cierre.

MOTO VESPA S. A. DISTRIBUIDOR OFICIAL: ANGEL MATEO LOPEZ CALLE HERRERO, 29 TEL. 22 77 17

(6466) SE VENDE primer piso. Razon: Martín Alonso, 3-1.º, puerta 3.º. (6456) VENDO RUSTICA a 30 kilómetros de Castellón. Plá del Arc, 8 hanegeadas regadío, resto 400 almendros jóvenes. Razon teléfono 23 de Borriol.

(6446) SE PRECISA chófer 1.º para camión volquete. Razon: Telf. 21 25 34. (Núm. Ref. Of. Colocación, CS/5.762.) (6445) SE NECESITA dependienta de 14 - 15 años con buena letra para tienda de juguetes. Razon: Avda. Valencía, 118 y 118. (Ref. Of. Colocación, CS/5.763.)

TRASPASOS

(6441) TRASPASO local confregión, con o sin género. Céntrico. Meba, Enmedio 55. (6438) TRASPASO BAR Angeljens. Ronda Mijares, 96. Teléfono 21 77 16.

Cartelera de Espectaculos ASTORIA (Climatizado). 7:30 y 10:30, «SATAN, MON AMOUR». Technicolor. Alan Alda y Jacqueline Bisset. Mayores 18 años.

(6466) SE VENDE primer piso. Razon: Martín Alonso, 3-1.º, puerta 3.º. (6456) VENDO RUSTICA a 30 kilómetros de Castellón. Plá del Arc, 8 hanegeadas regadío, resto 400 almendros jóvenes. Razon teléfono 23 de Borriol. (6466) SE VENDE primer piso. Razon: Martín Alonso, 3-1.º, puerta 3.º.

ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33. (8814) AGENCIA ROMEA Alquileres. Pisos. Compraventas, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21-73-84.

HUESPEDES

(6240) PARTICULAR desea huéspedes. Av. Casaldup, 42-1.º-2.º. Telf. 222418. (6406) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razon: Teléfono 22 17 27, a partir 11 mañana.

PRIMERA EMPRESA NACIONAL DE SERVICIOS AL AUTOMOVILISTA SOLICITA: REPRESENTANTE. Con domicilio en Castellón capital, o población muy cercana. Ampliamente relacionado, activo y responsable.

COLOCACIONES

(6119) 30.000 mensuales en casa. Adjuntamos sobre «francuado con sus bases. Marqués San Pedro. Castellón, 3. Oriado. (6468) SE NECESITA chica servicio llamar teléfono 300160.

ENSEÑANZA

(6452) CLASES PARTICULARES lengua inglesa. EGB - BUP. Enmedio, 76-2.º. (6457) ESCUELA FORMACION Profesional Administrativa y Comercial I. Iquidoro. A partir 20 agosto, abierta matrícula. Cursos: Primer grado (título auxiliar administrativo). Segundo grado (título técnico especialista). Para ampliar información, pedir por la Secretaría de día-centro o llamar al teléfono 21-51-94.

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28. (4029) AUTO GARAGE. Automoviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vivez, 10 Teléfono 22 13 82. (5205) TALLERES EL CRUCE. Compraventa automoviles, motocicleros cortacéspedes y servicio. Avda. Alcora, 39. Telf. 21 45 27. (6264) VENDO 1.500 bífaro Diesel seminuevo a 550. Facilidades. Telf. 21 23 23. (6455) SE VENDE furgoneta. Mastruella CS-51.211. Razon: Telf. 21 49 28.

# El agua del Mijares (y III)

## Explotación exhaustiva de las posibilidades subterráneas de La Plana, al Sur del río

### VA EN AUMENTO LA SALINIZACION DE LOS POZOS

El canal que se proyecta construir entre el Mijares y Sagunto no sólo recibiría las aguas derivadas del río, sino también las procedentes de pozos que aprovechan los recursos hidráulicos subterráneos a lo largo del trazado de esta conducción. La memoria descriptiva del proyecto dice que "el canal recibía el agua elevada procedente de nuevos pozos inmediatos a su trazado". Pero también en esto se plantea un grave problema, el de una posible salinización como consecuencia de las continuadas extracciones que hacen descender el agua muy por debajo del nivel del mar. En un estudio confeccionado por encargo de la Confederación Hidrográfica del Júcar se dice: "Debemos sospechar que se ha llegado al límite de la utilización de los recursos freáticos de la zona, incluso que se ha sobrepasado ya este límite". Y dice también: "Actualmente se hace una explotación exhaustiva de las posibilidades freáticas de la zona de la Plana, situada al sur del río Mijares."

mar, la salinización de los pozos va en aumento y se han ido abandonando algunos de ellos, próximos al mar, que son sustituidos por otros situados más al interior, con lo que se obliga a aumentar cada vez más rápidamente las profundidades.

Este informe técnico destaca también que el conocido pozo de Santa Inés, que había permanecido inmutable a través del tiempo porque disponía de un caudal muy constante a una cota más elevada que los demás pozos próximos hacia el Este —por lo que había que suponer que su caudal provenía del semicírculo del Oeste—, ha tenido necesidad de buscar aguas a profundidades mayores, coincidiendo la séquia con nuevas instalaciones elevadoras al Oeste del

#### HACIA UNA EXPLOTACION RACIONAL DE LOS RECURSOS HIDRAULICOS

Los técnicos dicen que el tipo de explotación exhaustiva de los recursos hidráulicos subterráneos es antieconómico. Se explotan muchos pozos de pequeño caudal en los que el agua cuesta cara por la excesiva repercusión del coste de la mano de obra. Y así, en esta zona, se consideran antieconómicos los pozos con caudales inferiores a 50 litros por segundo, pero si se abandonaran, entonces tendrían que cerrarse alrededor de noventa pozos con pérdida de un caudal aproximado de 1,3 metros cúbicos por segundo. Una explotación racional de los pozos con vistas al futuro requerirían una concentración de caudales muy superior a los 50 litros por segundo.

La máxima utilización se obtendría elevando agua en las zonas más bajas mediante pozos situados a suficiente distancia del mar para evitar su salinización y regando con agua del Mijares las partes más altas, para alimentar de esta forma la capa freática explotada por los pozos.

Y el informe propone un sistema de canales con capacidad suficiente para regar toda la zona con agua procedente del río. En los años húmedos siempre podrá hacerse así; y en los años secos, sobraría capacidad de canal y del principio de las acequias principales, pero incluso esto es beneficioso, porque así la red de acequias y canales tendrá mayor flexibilidad y servirá para que se pueda regar más puntualmente cuando, después de una tormenta de verano, se igualan las humedades de todas las tierras de la zona y a los veinte días todos los agricultores desean regar al mismo tiempo.

Este sistema se considera mucho más coherente que el derivado de fijar arbitrariamente el límite entre dos zonas de riego —las de agua elevada y las de agua del Mijares—, que ocasionaría el consiguiente disgusto de los regantes.

FRANCISCO PASCUAL  
Foto: WAMBA JR.

## ¡Vaya sonrisa!



Pues sí, la mujer de hoy, además de guapa sonríe maravillosamente, y no hay que decir luce un bikini sensacional, sentada junto a la piscina del hotel Orange de Benicassim.

La rubia, bella como las bellas, descansa del ejercicio de la piscina y hasta se broncea al sol, para que el contraste sea todavía mayor. Su pelo rubio, su bikini claro, y su piel bronceada, no cabe duda, ofrecerán un contraste realmente impresionante. Y Wamba Jr., lo vio, y no quiso que quedara aquello sin que los lectores participaran de la beldad. Y ¡ahí queda eso!

No existe la menor duda respecto a la existencia de importantes volúmenes de agua en el subsuelo de la zona al sur del Mijares, entre el cauce de este río y el término municipal de Chilches. En toda esta amplia demarcación podemos distinguir dos sectores: El mayor, que comprende desde el Mijares hasta Moncófar, y otro delimitado entre este punto y todo el término de Chilches. En estas zonas existen alrededor de trescientos pozos que elevan agua para el riego en muy distintos volúmenes.

#### PROGRESIVA SALINIZACION

En la zona comprendida entre el río y Moncófar, el manto freático está formado por una especie de valle que tiene su vértice o lugares más profundos o más abundantes alrededor de la línea que marca la acequia del canal principal de la Comunidad de Regantes de Villarreal. En este sector, en el que existen más de doscientos pozos, el agua se concentra ya de 10 a 15 metros por debajo del nivel del mar, como consecuencia de las continuas extracciones llevadas a cabo durante los últimos decenios. A pesar de ello, el agua carece prácticamente de cloruros, y el caudal se forma principalmente de las aguas que discurren por el subsuelo, desde los valles de los distintos macizos montañosos —situados más arriba—, por la pluviometría propia de la zona y por el agua filtrada procedente de la rodada que riega desde el río Mijares, parte del término municipal de Villarreal, todo el de Burriana, Nules y Mascarell.

La segunda zona, entre Moncófar y Chilches, que no reúne la circunstancia de regar de agua de pie, aparece con tal densidad de cloruros que, en muchas ocasiones, ha sido necesario abandonar los pozos para volverlos a construir a cotas superiores.

Todos los pozos situados en la primera zona, salvo el de Santa Inés, según se afirma en un informe del Sindicato Central de Riegos del Río Mijares, han tenido que bajar la caja por lo menos en tres ocasiones, bus-



En distintos puntos de Castellón han aparecido pasquines en los que se manifiesta la protesta por pretender sustraer agua del Mijares para Sagunto. Uno de los slogans lo dice todo: "El agua para La Plana"

te, se debe cuidar también el tomar estas aguas evitando cualquier detrimento del manto freático normal.

#### INFORME TECNICO

Todas estas argumentaciones vienen referendadas por el estudio técnico, confeccionado en junio de 1968 para la Confederación Hidrográfica del Júcar, en relación con el proyecto de Canal 60 del Mijares, que por cierto nada tiene que ver con el que se proyecta ahora entre el río y Sagunto. En el mismo, entre otras cosas, se dice: "Debemos sospechar que se ha llegado al límite de la utilización de los recursos freáticos de la zona, e incluso que se ha sobrepasado ya este límite". Y precisa "actualmente se hace una explotación exhaustiva de las posibilidades freáticas de la zona de la Plana situada al sur del río Mijares".

La construcción de los canales cota 100, casi terminados, y del cota 60, que se pretende lo sea sólo hasta Nules, liberará, cuando esté construido el pantano de

la cota 60 y su zona regable" —que, insistimos, nada tiene que ver con el que ahora está sometido a información pública—, leemos que al parecer la riqueza acuífera de la zona se debe fundamentalmente a dos causas.

La primera es la existencia de unos extensos depósitos de grava profundos por los barrancos y ríos locales y enterrados hasta más de 15 metros bajo el nivel del mar, gracias a que la sedimentación tuvo lugar en épocas de regresión marina. Los pozos de estos depósitos constituyen un embalse regulador de más de 20 millones de metros cúbicos que las aguas de lluvia que caen sobre el lugar y sobre los secanos occidentales, al tiempo que su profundidad les permite captar gran parte de las filtraciones de los riegos con agua rodada del Mijares, situados al Este, que de otra manera se perderían en el mar.

Y la segunda es la existencia de dos rebordes calizos de gran permeabilidad junto a los extensos macizos de arciscas, de muy pequeña permeabilidad, que

mismo, lo que con anterioridad —en años menos secos— parecía no influirle. Debemos, pues, sospechar que se ha llegado al límite de la utilización de los recursos freáticos de la zona e, incluso, se ha sobrepasado ya este límite.

Y todo esto lo dice un Informe técnico que fue redactado en junio de 1968...

## Es posible que se haya sobrepasado ya el límite de la utilización de los recursos subterráneos de la zona

cando aguas más profundas, lo que indica una disminución paulatina del manto freático. No obstante, en años muy lluviosos y en los sectores más próximos al litoral, esta capa freática alcanza niveles bastante altos, llegando incluso a aflorar en distancias de unos 500 metros de la orilla del mar. En cuanto a la segunda zona, las existencias que pueda contener van a reunir un porcentaje de cloruros que, según para lo que se destine el agua extraída, pueden ser útiles o perjudiciales.

#### UNA CONSIDERACION IMPORTANTE

Asimismo, el Sindicato Central de Riegos —Informe redactado en diciembre de 1974— considera que las extracciones que en su día se proponían, lo sean cerca del litoral y a unos niveles que impidan la entrada del agua del mar a unirse al manto freático que, por hallarse en su zona principal por debajo de los niveles de éste, indistintamente los tendría que afectar. Quizá los afectará a largo plazo, pero irreversiblemente, por la propia ley de gravitación o de variación de las aguas. Por esta razón

Arenós, parte de estos pozos; pero la insuficiencia de los caudales que regulará el Mijares para toda la extensa zona de riego —precisará el que incluso estos pozos liberados, que como decimos serán sólo una parte, tengan que mantenerse en condiciones de funcionamiento, pues de hecho tendrán que apoyar con sus caudales las deficiencias de los que suministrará el río.

Entendemos, pues —concluye el informe del Sindicato—, que los posibles y eventuales sobrantes que puedan existir en esta zona, en cuanto al manto freático, tendrán que ser bien estudiados y a partir de la completa regulación del río Mijares. Si realmente existen estos sobrantes, y en la medida que existan, será justa su utilización donde haga falta, pero siempre con la absoluta seguridad de que no se detraigan en perjuicio de terceros.

#### CAUSAS DE LA RIQUEZA ACUIFERA

En la memoria correspondiente al "Proyecto de canal principal de la margen derecha a

concentran en zonas reducidas el caudal procedente de gran número de pequeñas filtraciones, permitiendo su explotación.

#### POZOS ABANDONADOS

Prácticamente —dice asimismo la memoria a la que nos referimos—, toda la zona de la Plana, al sur del Mijares, está reconocida no sólo por los pozos en explotación, sino también por el gran número de perforaciones abandonadas por deficiencia de caudal, por lo que ya no se encontrarán nuevas gravas subterráneas aisladas de las conocidas que puedan aumentar la capacidad del depósito regulador. En los años de sequía el agua disponible es insuficiente, y entonces, lógicamente, se abandonan a la vez todos los pozos y se trata de explotar un nivel acuífero más bajo. Hasta ahora —dice el texto—, por este procedimiento, casi siempre se han conseguido salvar las cosechas comprometidas, pero el descenso del nivel freático es irreversible y ya no se recuperarán los niveles anteriores.

De esta forma, desde Nules hacia el Sur en que no existen regadíos de agua rodada junto al

## SINDICATO DE RIEGOS DE CASTELLON CONVOCATORIA

Al objeto de dar cuenta y tratar sobre el «PROYECTO DE ACONDICIONAMIENTO Y PROLONGACION DEL CANAL PRINCIPAL DE LA MARGEN DERECHA A LA COTA 60 DEL SICHAR (CASTELLÓN)», de vital importancia para la supervivencia de esta Comunidad de Regantes, toda vez que dicho proyecto prevé la conducción de importantes caudales del río Mijares con destino a la IV Planta Siderúrgica de Sagunto y mejora del abastecimiento de la zona dominada; se convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA de la Comunidad para el domingo día 10 del próximo mes de agosto, a las 10 de la mañana, en el domicilio social, Avda. Virgen del Lidón, núm. 16.

Dada la trascendental importancia del asunto a tratar, se encarece la asistencia de todos los comuneros.

Castellón de la Plana, 31 de julio de 1975.

El presidente,  
JOSE FELIX TARREGA

## Comunidad de Regantes del pantano de "María Cristina"

### CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Extraordinaria para el próximo martes, día 5 de los corrientes, a las 19'30 horas, en primera convocatoria, y a las 20, en segunda, en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, sito en la Avenida de Lidón, núm. 16, para tratar de acuerdo con el artículo 52 del Reglamento:

### PUNTO UNICO. - DEFENSA DE LAS AGUAS DEL RIO MIJARES.

Castellón de la Plana, a 1 de agosto de 1975.

El presidente,  
JOSE FERRER FORNS

NACIONAL

48 MUERTOS, BALANCE DEL TRAFICO EN EL ULTIMO FIN DE SEMANA

Ocurrieron 34 accidentes, cuyo balance fue de 48 muertos y 42 heridos, de los que 25 y 24, respectivamente, corresponden a la jornada dominical.

MADRID, 4. (Pyresa). — 48 muertos y 42 heridos es el balance de los 34 accidentes ocurridos durante el pasado fin de semana en las carreteras españolas, según informa la Dirección General de Tráfico. Durante el día 2, fueron 19 los accidentes, que ocasionaron 23 muertos y 18 heridos, en el día de ayer, 25 muertos y 24 heridos fueron el resultado de los 15 accidentes producidos.

Oviedo con 8 muertos ocurrido ayer, y uno más en Las Palmas, asimismo en el día de ayer, que cobró 4 muertos.

Las causas a que obedecen estos accidentes son: Distracción del conductor, velocidad inadecuada, invasión de la parte izquierda de la carretera, adelantamientos imprudentes. No respetar la señalización de stop, no avisar el cambio de dirección de los peatones en la vía, según ha añadido la Dirección General de Tráfico.

Incremento de la facturación de SEAT en el primer semestre de 1975

MADRID, 4. (Pyresa). — A 129.572 vehículos y 1.327 derivados durante los primeros meses de este año, según un informe editado por la propia empresa.

Dichas ventas representan un descenso del 10,6 por ciento respecto del total de automóviles vendidos en el primer semestre de 1974. Por su parte, las exportaciones han alcanzado la cifra de 34.271 vehículos, lo que supone un notable progreso del 28,4 por ciento en relación con las del mismo período del año anterior. En conjunto, las ventas totales han registrado una reducción del 4,6 por ciento.

La factura total de la empresa durante los seis primeros meses del año, ha sido de 26.300 millones de pesetas con un incremento del 87 en relación con la de los seis primeros meses de 1974. En esta cifra están incluidos los 2.000 millones de pesetas correspondientes a ventas de recambios, las cuales se han incrementado en un 30 por ciento. Asimismo, Seat ha realizado inversiones durante este primer semestre por valor de más de 2.000 millones de pesetas, de las que cabe destacar las destinadas a la de puesta a punto del complejo industrial de Martorell, centro técnico de investigación, fábrica de recambios y almacén central de recambios.

Al finalizar el mes de junio último, estaban empleados en las plantillas de Seat 29.839 personas, con una disminución de 493 con relación a la plantilla existente el 31 de diciembre de 1974. Informa asimismo el citado boletín sobre la situación internacional del sector. En Europa se prevé una producción de sólo 72 millones de coches y 71 en Estados Unidos lo cual representa unos descensos del 36 y del 27 por ciento respectivamente sobre 1973, el último año en que la industria automovilística registró crecimiento.

En España en lo que va de año se ha registrado una caída del 82 por ciento en las ventas interiores y del 148 por ciento en la producción con respecto al mismo período del año anterior. Las exportaciones, por su parte, han mantenido una evolución bastante satisfactoria.

Doña Carmen Polo, en Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4. (Cifra). — La esposa del jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó hoy Compostela en viaje particular.

Doña Carmen Polo de Franco llegó a la ciudad santiaguesa, procedente del Pazo de Meirás, minutos después de las siete de la tarde de hoy.

Tras descansar unos minutos en el Hostal de los Reyes Católicos se trasladó a la catedral y oró en la cripta donde se guardan los restos mortales del apóstol Santiago. Durante su permanencia en la basílica santiaguesa fue complimentada por el canónigo, Juan Martínez Bretal.

En este viaje a Compostela acompañaban a la esposa del Caudillo su hermana doña Isabel Polo, viuda de Guzmán, y la esposa del almirante Nieto Antúnez.

Las personas que se encontraban en las proximidades de la catedral compostelana, al advertir la presencia de la esposa del jefe del Estado, le tributaron muestras de simpatía a las que correspondió la flusre dama. Desde Compostela, doña Carmen Polo de Franco se tornó a su residencia veraniega del Pazo de Meirás.

TOROS-TOROS-TOROS-TOROS

Paco Alcalde triunfó en la cuarta de las fiestas colombinas

HUELVA, 4. — Cuarta corrida de las fiestas colombinas. Buena entrada. Cinco toros de don Lisardo Sánchez, de Salamanca y uno de don Miguel Báez «Litri», de Huelva.

TRIUNFO DE DAMASO GONZALEZ

MALAGA, 4. — Segunda de feria. Buena entrada en la sombra y floja en el sol. Toros de José Murube Escobar, desiguales en presencia.

RUIZ MIGUEL, en su primero ovación y salud; en el cuarto ovación y el toro es pitado en el arrastre.

ANGEL TERUEL, una oreja en cada toro.

NINO DE LA CAPEA, ovación y salud; petición de oreja y vuelta.

DAMASO GONZALEZ, petición de oreja y dos vueltas y dos orejas y rabo, saliendo a hombros.

PACO ALCALDE, una oreja y dos orejas y salida a hombros.

SEBASTIAN CORTES, palmas, ovación y salud.

Ayuntamiento de Villarreal de los Infantes

(CASTELLON)

ANUNCIO

«B. O. E.», núm. 175 de 23-7-75, publica anuncio de subasta de las obras de pistas de tenis y pista polideportiva con frontón en el «terreno» del ermitorio Virgen de Gracia.

Tipo de licitación: 5.887.555 pesetas, a la baja. Presentación de pliegos, hasta el 18 de agosto de 1975.

Villarreal, 2 de agosto de 1975. EL ALCALDE.

MAS DE CIEN MIL MILLONES PARA EL DESARROLLO DE LA REGION GALLEGA

93 empresas tomarán parte en el primer concurso convocado por la gran área de expansión de la región gallega. La creación de estas industrias generará más de 15.000 puestos de trabajo fijos y 5.000 eventuales.

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 4. (Cifra). — A más de 117 mil millones de pesetas se eleva el volumen de la inversión prevista por las 93 empresas que tomaron parte en el primer concurso convocado por la gran área de la región gallega. La creación de estas industrias generará un total de 15.088 puestos de trabajo fijos y otros cinco mil eventuales según manifestó el gerente de la gran área de expansión de Galicia, Serafín Fernández Escalante, en el transcurso de una rueda de prensa celebrada hoy en Santiago de Compostela.

El Ministerio de Planificación del Desarrollo — señaló más adelante el señor Fernández Escalante — estableció una serie de beneficios a las empresas acogidas a esta gran área y entre las que destacan exenciones fiscales, facilidades para la concesión de créditos y otorgamiento de subvenciones.

«La gran área de expansión industrial de Galicia pretende llegar a todos los rincones de la región y conseguir un armónico crecimiento de Galicia», dijo seguidamente el señor Fernández Escalante, que también anunció que el Consejo de Ministros, en su sesión del pasado día 24 de julio, había aprobado ya los expedientes de 17 empresas, que suponen una inversión del orden de los 34 mil millones de pesetas y la creación de 3.400 puestos de trabajo fijos y más de dos mil en el período de construcción e instalación de estas empresas.

Sin variación en la situación de los camiones de Santander

SANTANDER, 4. (Cifra). — La situación de los camioneros de Santander puede calificarse de muy semejante a la del sábado pasado, en la que un porcentaje muy elevado permanecían en paro.

Se suceden reuniones informales en la vía pública, y concretamente en la zona donde ellos habitualmente paran, como es la de la «Suelta», en la que contrastan opiniones y cambian pareceres sobre la situación, que a quien más perjudica es a los propios camioneros.

Esta mañana, salvo algunas empresas, que en jornadas anteriores tampoco intervinieron en el paro y que en esta ocasión trabajan a ritmo normal, los de más actúan en la huelga.

Se detecta en el ambiente dentro de los camioneros que la situación de paro podrá concluir pronto.

Por su parte, las autoridades tratan de que el paro concluya siempre dentro de una vía normal de negociación, sin que por ahora se pueda atender las peticiones principales que deben de ser estudiadas, no a escala provincial, sino a escala nacional, como es la de la elevación de tarifas, eliminación del canon de coincidencia que pagan a Renfe, y sobre todo, el problema, quizá más importante, objeto posiblemente del actual malestar: la escasa mercancía para tan elevado número de camiones que forman el parque de vehículos.

Contaminación en la cabecera del embalse de Oliana

SEO DE URGEL, 4. (Pyresa). — Centenares de ejemplares de barbos y truchas, han aparecido muertos en la zona del río Segre, que comprende la cabecera del embalse de Oliana.

Ante la alarma producida, fuentes autorizadas han informado a PYRESA que la zona norte del río Segre está totalmente normal, y el único tramo afectado, posiblemente por algún vertido sobre las aguas, es el del embalse de Oliana.

Especialistas de ICONA (Instituto para la Conservación de la Naturaleza) han acudido, asimismo, para hacer un estudio de la zona afectada, ya que se recuerda que otros años, en el mismo lugar, se encontraron miles de kilos de truchas muertas.

los beneficios de la gran área de expansión industrial de Galicia, destaca la inversión nacional con carácter mayoritario y dichos proyectos se refieren a la ubicación de industrias relacionadas con el aluminio, los metales ligeros, forjas, tableros y hostelería.

También manifestó el señor Fernández Escalante que en la planificación de esta promoción industrial de Galicia se habían considerado los factores de delimitación de las zonas industriales para conseguir unos frutos más positivos y reales como son los de evitar y paliar la emigración interior que se viene registrando en la región.

Finalmente, manifestó que de los expedientes presentados que corresponden a la provincia de La Coruña, con una inversión del orden de los 44 mil millones de pesetas; más de 18 a la provincia de Lugo, con una inversión de 59 mil millones de pesetas, cinco a la provincia de Orense con una inversión superior a los ocho mil millones de pesetas, y 27 a la provincia de Pontevedra, que supondrán una inversión superior a los cuatro mil millones de pesetas. La instalación de estas industrias significará la creación de más de cinco mil puestos de trabajo en La Coruña, más de cuatro mil en Lugo, más de dos mil en Pontevedra y más de un millar en Orense.

«El éxito de esta obra depende — dijo finalmente el señor Fernández Escalante — del espíritu de inversión que ya comienza a manifestarse en todos los sectores de una región como Galicia, con claras perspectivas de futuro industrial».

Protesta de unos turistas italianos en Mallorca

Una agencia de viajes de Roma les había asegurado habitaciones en hoteles junto a la playa. A la hora de la verdad fueron alojados en establecimientos de inferior categoría y dentro del casco urbano de la ciudad.

PALMA DE MALLORCA, 4. (Pyresa). — La Policía Armada tuvo que hacer esta mañana acto de presencia en el paseo Mallorca, donde frente a las oficinas de una agencia de viajes, se había congregado una treintena de turistas italianos, para protestar de forma alarida por el tipo de alojamiento que les ha sido reservado, a cargo de la agencia romana con la que habían contratado sus vacaciones en Mallorca.

Según parece, el grupo, que ascendió a unas docenas de personas, había contratado habitaciones en hoteles junto a la playa, pero a su llegada a la isla fueron alojados en establecimientos de inferior categoría y enclavados dentro del casco urbano de la ciudad. Ante esta situación, algunos de los turistas decidieron regresar inmediatamente a su país, sin embargo, el grupo de esta mañana que no había podido todavía ser atendido, protagonizó una ruidosa protesta en plena calle. La fuerza pública tuvo que hacer acto de presencia para calmar los ánimos y evitar que se produjeran mayores incidentes. En un intento por arreglar el problema, ha intervenido también la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo.

Producen daños a los camiones en Burgos

BURGOS, 4. (Pyresa). — En la pasada madrugada y en diferentes calles de la capital, diversos camiones con carga, que se encontraban aparcados, han sido objeto por parte de desconocidos, de daños materiales, especialmente en sus neumáticos, lo que impidió su salida, o por lo menos originó un gran retraso en ella, hacia sus puntos de destino. Idéntico hecho se ha registrado en Aranda de Duero.

Parece ser que la referida mañana tiene como origen la actitud de paro adoptado en diferentes capitales, en lo que atañe al transporte por carretera. No se ha presentado, de momento, denuncia alguna en la comisaría de Policía ni en la Policía Municipal, pero se tiene noticia de que el sindicato provincial del Transporte se ha traído esta tarde el tema, por parte de algunos perjudicados.

EL TIEMPO Chubascos en el norte y noroeste

MADRID, 4. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han producido chubascos dispersos en Galicia, Cantabria, comarcas del Duero, cordillera Ibérica, cuenca del Ebro y sur de Andalucía, totalizando 22 litros de precipitación. Santander, 13 León, 8 Cádiz, 7 Vitoria, 4 Burgos, 3 Oviedo, San Sebastián y Cuenca y 2 en Soria, Logroño y Daroca y 1 en La Coruña, Bilbao, Calamocha, Teruel y Málaga.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca en Irlanda, una secundaria al noroeste de Galicia y otra en Vascongadas. Los vientos en la Península soplarán flojos variables y para mañana se espera cielo nublado con chubascos dispersos en Galicia, Cantabria y en menor grado al norte y nordeste del Duero y cabecera del Ebro. En el resto de la Península y provincias insulares continuará el buen tiempo, caluroso, con temperaturas moderadamente altas.

PELUQUEROS DE SEÑORAS

Dispuestos a residir en Barcelona para viajar toda España, demostrando productos de peluquería. Los precisa importante empresa de ámbito internacional. Escribir de puño y letra mandando fotografía reciente al núm. 1.811 de Publicidad Vila, Avda. Generalísimo Franco, 520. Barcelona. (Ref. Of. Colocación, B-149.534.)

“Se hará lo que mejor convenga para bien de todos”

(Puig Maestro-Amado, a su regreso del Sahara)

El procurador en Cortes, Ezequiel Puig Maestro-Amado, ha viajado al Sahara por iniciativa personal, acompañando los también procuradores, Ibarra Landete y Mazón Verdejo.

MADRID, 4. (Pyresa). — «Venimos verdaderamente emocionados por cuanto hemos visto, pero bien entendido, es una emoción por el afecto, el cariño y la alegría que hemos compartido con nuestros hermanos allí destinados, que con nosotros y nosotros también confiamos con la alta dirección del Jefe del Estado. Se hará lo que mejor convenga para bien de todos», ha declarado a Pyresa Ezequiel Puig Maestro Amado, procurador en Cortes a su regreso del Sahara.

«Cuando volamos a El Aaiun desde Madrid — manifestó — iban jefes, oficiales y soldados que, terminado el permiso reglamentario, volvían a su puesto de destino. Ocurrió también que el día que nos marchamos, en el aeropuerto se encontraban quienes se embarcaban para disfrutar en la península del permiso; es decir, en El Aaiun se sigue el mismo procedimiento de permisos que en cualquier acuartelamiento de la península. Refiriéndose a la liberación de los prisioneros españoles, el señor Puig dijo: «Me consta que las autoridades españolas se han ocupado del asunto desde el primer momento y están todos en buenas condiciones».

Ezequiel Puig Maestro Amado, representante de los colegios profesionales, ha viajado al Sahara por iniciativa personal y para ello solicitó la compañía de los también procuradores en Cortes, señor Ibarra Landete y Mazón Verdejo.

CARRETILLA ELEVADORA Marca HISTER Modelo H-225-E = 10 Tm. Seminueva. Toda prueba. Buen precio. Se vende. Teléfono 325 61 95 - Valencia.

Servicio de Defensa contra Plagas e Inspección Fitopatológica

ESTACION DE AVISOS AGRICOLAS CASTELLON BOLETIN INFORMATIVO AGRIOS

CAPARRETA — Se encuentra en estado de larva fijada a lo largo de ramillas y nervaciones de las hojas. — Es momento muy oportuno para su tratamiento.

COTONET — Se continúa intensificando su ataque en el cáliz de los frutos en forma de larvas e incluso en masas algodonosas, sobre todo en las variedades nável. — Es momento importante para tratar conjuntamente caparreta-cotonet. — A los 15 días de efectuado el tratamiento se puede proceder a la liberación de colonias del insecto títil Cryptolaemus montrouzieri, que se pueden retirar del insectario de la Estación de Avisos.

CACOECIA — Actualmente, debido al estado en que se encuentra, no se aconseja ningún tratamiento específico contra esta plaga.

BARRENETA — En aquellos huertos de nável que han tenido problemas en años anteriores, es conveniente tratar durante este mes.

ARAÑA ROJA — Se han observado ataques en clementinos. — Estar alerta y tratar en caso necesario.

MOSCA BLANCA — Si el ataque es intenso, esperar a que abunden en las brotaciones los primeros estados larvarios (pequeños puntos de melaza que brillan al trazarlos) para efectuar un tratamiento químico y luego soltar Cales. — Si el ataque es poco intenso, proceder a la lucha biológica con Cales. — Aquellos agricultores que tengan mosca blanca en sus fincas y quieran proceder a la suelta del parásito Cales Noacki pueden pasar todos los días por esta Estación de Avisos, donde se les suministrará plantones de agríos con larvas de mosca blanca parasitadas e instrucciones para su colocación.

RECOMENDACIONES GENERALES — Existiendo la posibilidad de combatir las plagas anteriores mediante el empleo de aceites minerales a la mezcla de aceite «insecticidas fosforado», se dan a continuación unas normas generales a tener en cuenta en las pulverizaciones con aceites: a) Los tratamientos con aceites deben hacerse con máquinas de motor con presión mínima de 30 atmósferas. b) Los árboles debilitados por enfermedades criptogámicas, virus, carencias (sobre todo magnesio), mal cultivados, etc., son más sensibles a los tratamientos con emulsiones de aceite, pudiéndose producir defoliaciones y caída de frutos. c) La temperatura ambiente durante la pulverización, no debe sobrepasar los 30° C. dejando de tratar en horas de sol si soplan vientos secos. d) El suelo del huerto debe estar de buena sazón. e) No añadir a los aceites, abonos foliares solubles en agua, que pierden su acción al romperse la emulsión.

COCHINILLA DE LA TIZNE — Aunque se observa una salida de larvas, todavía quedan dentro del caparazón muchos huevos sin avivar. — Se avisará del momento oportuno para su tratamiento. NOTA. — Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual, pueden inscribirse en el SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS E INSPECCION FITOPATOLOGICA — DELEGACION DE AGRICULTURA — Apartado núm. 24, Polígono Mirajes, ALMAZORA (Castellón) y se les remitirá gratuitamente. Castellón, 31 de julio de 1975.



NACIONAL

ESA ANTIGUA PALABRA

Por MANUEL ALCANTARA

En Portugal hay manifestaciones para todos los gustos, para todos los disgustos, para dar y tomar miedo, para enardecer o para protestar. Manifestaciones de adhesión o de repulsa, de frustración o de esperanza. Tantas manifestaciones de los expertos en economía se preguntan cómo puede progresar un pueblo exclusivamente dedicado a manifestarse. Pedir una equitativa distribución de una riqueza inexistente puede que sea un anhelo justo, pero se presta a desilusiones a la hora del reparto.

Mientras sube la cotización de Ojelo de Carvalho, con su aire de entrenador caro o de catrónico de física, parece que anda loco Vasco Gonçalves intentando formar Gobierno. Una revolución nunca está clara para los contemporáneos. De ahí que la ideal sea que las revoluciones hayan tenido la precaución de hacerlos nuestros abuelos. Lástima que en la Península Ibérica nuestros antepasados no hayan estado por la labor. Lo normal es que sólo hayan hecho la revolución pendiente. En Portugal las aguas bajan turbias y es pronto para saber dónde desembocarán pero unos hombres de esos que todavía creen en el hombre han salido a las calles de Coimbra con unas pancartas donde se invoca el amor, esa antigua palabra. El «general amor por cuanto nace» que confesaba el poeta, el amor que todo lo aproxima y dora. «O amor vence o mundos», dicen las pancartas de Coimbra...

En ocasiones ha sido más importante un «slogan» que un plan quinquenal. No es nada fácil acunar una síntesis impulsora una frase apta para ser repetida, un lema sacudidor y entusiasmante. Para vender un producto, ya sea una nevera o un sistema, hace falta una sugestiva enseñanza, una frase condensada y expansiva. En estos últimos años y en diversas latitudes se han hallado varias de innegable fortuna: «Urbibido prohibido», «la imaginación al poder», «seamos realistas: pidámoslo imposible». De todos modos, el «slogan» más emocionante de los que tengo noticia nació en la Alemania arrasada, después de la segunda guerra mundial, cuando empezaron a acudir los primeros turistas. No creo que jamás se haya expresado así en pocas palabras toda la fe en sí mismo de un pueblo. El «slogan» decía: «Si quiere visitar nuestras, dese prisa».

Que el pueblo unido no pueda ser vencido o que el amor venza al mundo son cosas opinables, pero cuando se habla de fusilamientos no deja de ser confortador leer esa antigua palabra en una pancarta.

Posible descubrimiento de pisos francos de ETA

La noticia no ha sido confirmada, indicando que se trata de varios pisos en toda la provincia. Esta operación se relaciona con la captura de «Wilson» en Barcelona.

SAN SEBASTIAN, 4 (Pyresa). — Según ha podido saber Pyresa, aunque la noticia no procede de fuentes oficiales, ni ha sido confirmada por la policía, parece ser que se han descubierto varios pisos francos y encontrado abundante material propagandístico, armas y municiones, en la provincia. Todo hace pensar que el logro de la operación radica en la información facilitada por Pedro Ignacio Pérez Beotegui «Wilson» a raíz de su captura en Barcelona. Por todo ello cabe pensar que dichos pisos eran utilizados por la organización como base de operaciones para la planificación y ejecución de acciones criminales.

LOS GRANDES TEMAS E INCOGNITAS DE HELSINKI

Por SALVADOR LOPEZ DE LA TORRE

Cuando se arrian las treinta y cinco banderas de Helsinki, y en España analizamos, como se merecen, las declaraciones del señor Arias Navarro, cuya sustancia política es abundante, conviene realizar un análisis de todos los movimientos diplomáticos que tuvieron lugar en la capital finlandesa durante los tres apretados días de este congreso de Viena del siglo XX. Y aún a riesgo de dejar muchas cosas en el olvido, podríamos intentar la siguiente clasificación de lo que llamaríamos los grandes temas e incógnitas de Helsinki.

PRIMERO.— El acto final de la conferencia sobre la seguridad y la cooperación en Europa es una declaración de buenas intenciones, que carece de fuerza de obligar y que cada bloque y cada país interpreta a su manera, pero con todos estos inconvenientes representa sin embargo un acuerdo moral firmado que no arreglará por arte de magia la situación en Europa, donde deben convivir dos bloques de sistemas políticos diferentes, pero tampoco empujará la situación existente antes de su firma. Acontecimiento útil, pero no decisivo, la conferencia debe ser valorada dentro de sus verdaderas dimensiones que no son ni despreciables ni milagrosas.

SEGUNDO.— Que el jefe de Gobierno de Liechtenstein, el excelentísimo señor Walter Kieber, como presidente rotativo de la conferencia, le concediese la palabra el excelentísimo señor Gerald Ford, presidente de los Estados Unidos, puede ser un símbolo que los optimistas sobre el futuro del mundo podrán abusar profusamente, pero es bien sabido que no conviene abusar del simbolismo. Actitud más poética que política. El señor Ford no necesita de la bendición de Liechtenstein para andar por el mundo predicando la causa americana. En Helsinki, y al margen de los superpuestos con la regularidad de las capas geológicas, la primera capa, era desde luego, la propia conferencia, acontecimiento visible y espectacular. En el segundo estrato tenemos los contactos entre países de un mismo bloque o entre países no afiliados a ningún club internacional con miembros españoles de ellos. En este nivel nos hemos movido los últimos días de las entrevistas entre los semigrandes de cada grupo, porque la entrevista es una cuestión económica y el ejemplo característico que sostuvieron los cuatro poderosos de la economía occidental —Alemania, Estados Unidos, Francia e Inglaterra— para ajustar esa cumbre monetaria que Giscard trata de convocar hasta ahora sin resultado. Por último en el tercer estrato de los horizontes, tenemos la gran entrevista de la que verdad servía de soporte o cimienta a todas las declaraciones epidémicas más sensibilizadas o chovinistas, pero representativa de la realidad de nuestro tiempo contra la cual favorece el diálogo de Helsinki, no vendrá dada por la continuidad del mundo. NI RUSOS NI AMERICANOS DE CUYO DESTINO DEPENDE EL MUNDO EN HELSINKI A LIECHTENSTEIN, para ponerse a hablar.

TERCERO.— Para el futuro la incógnita número uno que tenemos abierta

Detención de los autores de numerosos robos

La Policía barcelonesa ha detenido a cuatro jóvenes, que han admitido ser los autores de unos treinta robos en pisos, oficinas y establecimientos.

BARCELONA, 4. (Pyresa). — Por la policía barcelonesa han sido detenidos cuatro presuntos delincuentes, que han admitido ser los autores de unos treinta robos en diversos pisos, oficinas y establecimientos. Se trata de Sebastián Martínez Portillo, alias «El Sebás», natural de Hospitalet, de 20 años; Miguel López Villegas, de 16 años, nacido en Barcelona; Angel Cano Amate, alias «El Canito», de 19 años, nacido en Barcelona; y Antonio López Lupiáñez, alias «El Pecho», natural de Barcelona, de 22 años. Al parecer, y según ha podido saber Pyresa, en alguno de los robos se encuentra complicado José Luis Rivalón Pavón, alias «El Madrileño», individuo que ya se encuentra en la cárcel barcelonesa.

Desde hacía varios meses se registraban en la ciudad una serie de robos en pisos y oficinas comerciales, cuyo denominador común era la utilización de determinados métodos como el uso de palaqueta. Funcionarios especializados de la Jefatura Superior de Policía, tras practicar varias inspecciones oculares, advirtieron que en numerosas ocasiones, antes de cometerse el robo, habían estado en el lugar de los hechos unos jóvenes de buena presencia que ofrecían libros y suscripciones. Las descripciones de estos individuos permitieron a los inspectores, tras vigilar ciertas zonas de la ciudad, la localización de un grupo de jóvenes cuyas señas coincidían con las que se tenían. Por último, en la barrida de Verdún fue vista una pandilla de chicos jóvenes muy parecidos a los buscados, y que al parecer no desempeñaban ninguna actividad laboral, pero que llevaban un alto nivel de vida, circunstancia que llevó a la detención de los presuntos autores de los robos.

Los Principes de España en Mallorca

En la residencia-palacio de Mariyent pasarán sus vacaciones como tradicionalmente lo vienen haciendo en los últimos años.

PALMA DE MALLORCA, 4 (Pyresa). — A las doce y media del día de hoy, por vía aérea procedentes de Madrid, han llegado al aeropuerto de Son San Juan los Principes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de sus hijos los infantes. Acudieron a recibirlos las primeras autoridades provinciales y locales.

MINISTERIO DE JORNADA EN SAN SEBASTIAN

Ha entrado en funciones el ministerio de Jornada, que durante el verano asume las funciones oficiales y radica en San Sebastián.

SAN SEBASTIAN, 4 (Pyresa). — En la mañana de hoy ha entrado en funciones, al igual que en años anteriores, el Ministerio de Jornada que durante el verano asume las funciones oficiales y que radica en San Sebastián.

A las siete y cuarto de la tarde de ayer llegó al aeropuerto de Fuenterrabía el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, quien fue recibido en el aeropuerto por las primeras autoridades de la provincia, gobernadores civil y mili-

Sigue la huelga de los transportistas en Lérida

Algunos de los transportistas que no se han sumado al paro o que han vuelto a la normalidad de sus actividades, se han visto amenazados e incluso en muchos casos, sus cargas violentadas.

LERIDA, 4. (Pyresa). — La huelga de transportistas leridanos se mantiene en la misma situación, a pesar de los rumores referentes a una posible

vuelta a la normalidad en el día de hoy. Los distintos sectores económicos de la provincia siguen acusando la escasez de transporte, que en algunos casos están originando un debilitamiento de las fuentes de abastecimiento de artículos de primera necesidad, para muchos pueblos de la provincia de Lérida y sector frutícola en los mercados del interior del país. Algunos de los transportistas que no se han sumado al paro o que han vuelto a la normalidad de sus actividades, se han visto amenazados e incluso en muchos casos sus cargas violentadas, como ha ocurrido con un cargamento de cerdos en vivo, abriendo las puertas del camión y originando una salida en estampida de unas treinta cabezas de ganado porcino. También han aparecido pinchadas las ruedas de numerosos camiones.

En el Gobierno Civil se ha celebrado una reunión entre una comisión de transportistas y la primera autoridad provincial, Juan Sangeris, gobernador civil accidental, quien ha señalado la posibilidad de autorizar un aumento de un veinte o veinticinco por ciento sobre las tarifas vigentes para los trayectos situados dentro de la provincia, mientras no se encuentre una solución estable, aunque al parecer esta propuesta no ha sido aceptada por los transportistas.

Legionario muerto y otro herido al dispararse un arma

EL AAIUN, 4 (Pyresa). — Un legionario ha resultado muerto y otro herido, según parece, al dispararse fortuitamente un arma esta mañana en las inmediaciones de El Aaiun.

Las primeras noticias señalan que un fusil se disparó accidentalmente alcanzando en el pecho al legionario José Balaret Badía que murió poco después. El mismo proyectil alcanzó también en el hombro a otro legionario, cuyo nombre no ha podido confirmarse, siendo intervenido en el Hospital Militar, donde quedó internado en estado mediano grave.

EL PENDULO

Cuatro ministros en el entierro del guardia civil. — «Mi hermano cederá el poder, lo hará..., pero nunca habla de eso.» (Pilar Franco). — Nada va a pasar antes del otoño.

Por FERNANDO ONEGA

SEISCIENTOS kilómetros más lejos, el presidente iniciaba sus vacaciones. Un periódico asturiano dijo que el comentario más frecuente del aeropuerto era que tenía aspecto de cansancio físico. En Madrid, bajo granadas de sol que caían sobre el férreo, unos centenares de personas gritaban al cielo «justicia, justicia, justicia». García Hernández, con la piel morena y el corazón partido, como tantos corazones partidos en los últimos meses, levantaba un dedo acusador y afirmaba la voluntad de «arrasar a esos grupos de asesinos». La pregunta era: «¿Quién fue ahora, Señor?». Pero no había ninguna respuesta. Sólo la dejaba entorpecer el ministro de la Gobernación: «(...) El Partido Comunista, que a través de uno de sus grupos armados es el responsable de este asesinato». Mientras tanto, eran demasiadas las bajas en las filas de las Fuerzas Armadas. Un record de mala fortuna parecía aliarse con ese intento de liquidación policial: un guardia civil y un legionario perecieron por accidente casual, y otro legionario y un soldado de Ceuta resultaban heridos en iguales circunstancias. La condena de los hechos criminales tuvo su mejor expresión en las palabras, —nada sospechosas, por otra parte— de Pablo Castellano: «Desde mi perspectiva socialista, democrática y humana, condeno muy seriamente la matanza de una clase policial». La impresión causada en la clase dirigente queda reflejada en la presencia de cuatro ministros en el entierro del guardia civil. Las consideraciones de urgencia, por supuesto, no terminan aquí. Algún día cuando los rencores pasen, y cuando los cuarteles no tengan banderas a media asta, habrá que hacer un balance todavía inédito: el del frenazo que los radicalismos de todo tipo han impuesto a la apertura, primero, y a la evolución, después. E incluso habría que investigar si aquella «pétreo resistencia» denunciada por Carro no ha tenido su raíz última en la violencia —física e ideológica— que amedrantó a quienes tenían algo que defender.

CON todo, la vida sigue. La política española es una hermosa mujer, vestida con siete velos, como siete tormentas de verano. Usted, que irremediablemente será o «Rodríguez» o veraneante, puede tener un hermoso entretenimiento de playa o piscina en rasgar —dulcemente, se entiende— esos velos.

Primero, las declaraciones de doña Pilar Franco, cuando afirma que «mi hermano cederá el poder, lo hará...», pero nunca habla de eso, declaraciones que son como el condimento que faltaba en el servido plato de la «sucesión en fascículos» con que nos obsequian todos los ruidos de un verano en que las serpientes son sustituidas por canarios de cuatro patas.

Segundo, usted puede dibujar un mapa político de presencias de dirigentes en vacaciones. Los «números unos» están tan repartidos por la geografía, que resulta materialmente imposible —salvo un gigantesco corrimiento de coches oficiales hacia La Oja la próxima semana, o hacia Madrid el día 19, o hacia Villaiba de Fraga el día 25— poder hablar sin telescopio de la política nacional.

Tercero, se admiten apuestas para la apasionante quiniela de aventurar qué tendencia (aunque parezca que todo se reduce al «bunker» y a los «progress») logrará colocar más influencias en un Consejo del Reino que, por fin, ve reconocido popularmente su importancia institucional.

Cuarto, puede hablar con el gobernador civil más próximo. Pídale que le cuente algo de la encuesta que entre medio centenar de primeras autoridades provinciales se realizó para poder perfilar su papel en el futuro. En caso de duda, sepa que existe una decidida voluntad de que el gobernador civil dependa, como parece propio, de la Presidencia del Gobierno, a fin de que disponga de autoridad sobre la Administración provincial, y no sólo sobre el orden público.

Quinto, puede usted consolarse sabiendo que ya no hay materialmente tiempo para una ley electoral, que puede ser sabia y urgentemente sustituida por uno o más decretos-leyes que, al menos, terminen con prohibiciones como la de coaliciones entre los candidatos a concejal.

Sexto, no se atemorice por llegar ya a las interioridades. Tenga la seguridad de que nada va a pasar antes del otoño, pero en esa fecha no cabrán las emociones en las páginas de los periódicos, entre «la gran operación democrática» que anunció ayer Pedro Crespo y la definitiva preparación del «después de Franco, ¿cómo?», que va a cubrir las incógnitas que dejó planteadas el «después de Franco, ¿qué?».

El séptimo velo es demasiado pronto para descubrirlo.

«LOS CATOLICOS ANTE LOS TESTIGOS DE JEHOVA»

«Admitimos sus personas, pero no sus creencias», dice el obispo de León en una exhortación. Los Testigos de Jehová tienen anunciada una asamblea nacional en el Palacio Municipal de Deportes leonés, a mediados de este mes de agosto.

LEON, 4. (Cifra). — «Admitimos sus personas pero no sus creencias», dice el obispo de León en una exhortación que, bajo el título «Los católicos ante los testigos de Jehová», ha de ser leída y comentada en todas las iglesias de la diócesis durante el mes de agosto.

Monseñor Larrea y Legarreta añade que «esta secta viene desatrollando en España grandes campañas de difusión de su doctrina. También en esta diócesis vienen visitando a los católicos en su domicilio y difunden sus libros e impresos de todo género. Los fieles se ven sometidos a una intensa actuación preselitica tanto en la ciudad como en los pueblos».

El obispo considera un deber aclarar que, tanto en la doctrina de la Iglesia como la reclusión del Vaticano II, Dios quiso que la fe fuese transmitida por

los apóstoles a sus sucesores que son los obispos y que han recibido la misión de enseñar a las gentes.

Los testigos de Jehová —continúa la exhortación del prelado— es una secta que nació en los Estados Unidos entre 1870 y 1875 y su doctrina es abiertamente contraria a la católica. Se les niega incluso el apelativo de cristianos porque niegan la divinidad de Jesucristo, la de la Santísima Trinidad y la del Espíritu Santo.

A continuación, el prelado da unas normas prácticas a todos los diocesanos en relación con los testigos de Jehová previniéndoles sobre sus actuaciones.

Los testigos de Jehová tienen anunciada una asamblea nacional en el Palacio Municipal de Deportes de León a mediados de este mes.

EXTRANJERO

TERMINA LA VISITA DE FORD A YUGOSLAVIA

El presidente norteamericano ha asegurado a Tito su apoyo a la política de independencia y no alineación.

BELGRADO, 4 (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, que concluye hoy su visita oficial de 24 horas a Yugoslavia...

Al mismo tiempo, Ford, en su discurso de anoche en el banquet de gala, hizo un llamamiento a la responsabilidad de Yugoslavia...

Golpe de Estado en las Islas Comores

Hacia tan sólo un mes que había sido proclamada su independencia de Francia, y el golpe lo ha promovido el Frente Unido Nacional...

A tan sólo un mes desde la proclamación de su independencia de Francia, las Islas Comores han conocido el primer golpe de estado...

capital es Moroni; Anjoan, (424 kilómetros cuadrados y 80.000 habitantes), con la capital en Mutsumandu; Mayotte, donde se encuentra la ciudad principal —antigua capital— Mamutzu; Dzauzidi (374 kilómetros cuadrados y 50.000 habitantes)...

La población está compuesta de diversas etnias: Arabes, cafrés malgaches e indios. El número de europeos es de unos 1.500 que en su mayoría son funcionarios...

LA INDEPENDENCIA

Las Islas Comores declararon unilateralmente su independencia de Francia el pasado 6 de julio después de una votación en la que participaron 33 de los 39 parlamentarios...

ECONOMIA

"Las Islas Perfumadas" o el Archipiélago de las Perfumadas como se conoce a las Islas Comores por su gran producción de vainilla, copa y "yang-yang", son en realidad una serie de volcanes sobre fondos marinos...

ESTOCOLMO, 4 (Pyresa).

Los ciegos, menos los de nacimiento, podrán ver gracias a una telecámara insertada en una gafas y en unos electrodos colocados en la membrana que envuelve el cerebro...

"Los soviéticos han obtenido lo que querían"

(IONESCO)

En un artículo que publica "Le Figaro", Eugene Ionesco, refiriéndose a la cumbre de Helsinki, afirma que "por parte de los occidentales se trata de una capitulación sin condiciones".

PARIS, 4 (Pyresa). — "La conferencia internacional de Helsinki es un nuevo Munich. Los soviéticos han obtenido lo que querían y es evidente que por parte de los occidentales se trata de una capitulación sin condiciones", afirma hoy en un artículo que publica "Le Figaro" el académico Eugene Ionesco.

"No tenemos derechos a inmismos en los asuntos de esos Estados —del Este europeo—, pero esos Estados se atribuyen el derecho de inmismos en los nuestros... la revolución húngara, la revuelta checoslovaca han sido dominadas, aplastadas por las fuerzas soviéticas en un abrir y cerrar de ojos. ¿Podemos intervenir en Portugal para restablecer la libertad, es decir, para girar libremente su destino? Se pregunta el autor de "La cantante Eu..."

INESTABILIDAD POLITICA EN PORTUGAL

Diferencias entre los miembros del triunvirato

Una emisora de radio declaró que existe una inestabilidad política en el país y que la intranquilidad se está adueñando con el ejército. Asimismo, las emisoras de radio informan también de graves diferencias entre los tres miembros de la junta suprema militar...

LISBOA, 4 (Efe). — Las emisoras de Radio Nacional Portuguesa informan hoy sobre un estado de intranquilidad en el Ejército y de graves diferencias entre los tres miembros de la junta suprema militar, según informa la agencia "United Press".

Una emisora de radio declaró que existe una inestabilidad política en Portugal y que la intranquilidad se está adueñando del Ejército. Inmediatamente después, la radio emitió un llamamiento a los ciudadanos para que permanezcan en calma.

En tanto, se acrecienta también la violencia, de signo anticomunista, en la calle, según informa Nat Gibson, corresponsal de la agencia "UPI" en la capital lusitana.

Los políticos dicen que aumenta la presión tendiente a que se destituya o se derroque al primer ministro, Vasco Gonçalves, y que, asimismo, el futuro del general Otelo Saraiva de Carvalho, comandante en jefe de la seguridad militar "COPCON" podría estar también en entredicho.

En la noche de ayer, domingo, la multitud intentó llevar a cabo un nuevo asalto, obligando a los soldados a disparar ocasionando un muerto y un herido grave entre los manifestantes, según la versión de la agencia francesa.

Un comerciante de Vila Nova de Famalicao indicó que un capitán había disparado contra una muchedumbre y que la multitud pedía en las calles que se le aplicara la "justicia popular" y se le ejecutara.

Temas de buena vecindad, en el encuentro Arias-Costa Gomes

LISBOA, 4 (Pyresa). — Según una nota oficial emitida por el Ministerio de Comunicación Social sobre la actividad en Helsinki y refiriéndose a la entrevista con el presidente del Gobierno español se dice: "Fueron objetos de las conversaciones temas de buena vecindad entre los países peninsulares en toda la amplitud, atendiendo a los dos pueblos, pertenecientes a los hermanos dentro de un espacio geográfico, en el pasado, presente y en el futuro."

LAS COMORES INAUGURAN UNA NUEVA ETAPA

En su primera declaración, los autores de la operación que ha derrocado al presidente, afirman que se proseguirá en el camino de la independencia, "pero dentro de la amistad y de la cooperación con Francia".

PARIS. (Crónica del correspondiente de MEDITERRANEO y de «Pyresa», Enrique LA-BORDE.)

Un viejo proverbio francés dice que quien fue a la caza, perdió su plaza, equivalente al español "quien fue a Sevilla, perdió su silla". En las Comores, debe existir un dicho o refrán parecido porque tan pronto como el presidente Ahmed Abdallah se le ocurrió darse una vuelta por su isla natal de Anjoan, perdió el sillón que se adjudicó el pasado seis de julio al proclamarse jefe del estado de las Comores.

Llamarse golpe de Estado a lo ocurrido en Moroni, capital del archipiélago de las Comores, resulta algo exagerado porque, a fin de cuentas, no ha sido más que un oportuno quitate tu que me ponga yo. La cuestión es que Ahmed Abdallah quiso pasear por su gloria política en su patria chica y en menos de dos horas sus adversarios se hicieron con el poder y sus alrededores (emisora de radio, cuarteles de la guardia territorial y centros administrativos). En nombre de los autores de esta operación, el dirigente del "Frente Unidos,

REESTRUCTURACION DEL EJECUTIVO EN PORTUGAL

El triunvirato dirigente está ejecutando la reestructuración del ejecutivo, pero "la máquina administrativa sigue funcionando, incluso en los ministerios con ministros dimisionarios".

LISBOA, 4 (Pyresa). — De acuerdo con el único comunicado emitido durante el fin de semana, "el directorio constituido por el presidente de la República, general Costa Gomes, el primer ministro, general Vasco Gonçalves, y el comandante del COPCON, general Saraiva de Carvalho, se dispone a estudiar la reestructuración del ejecutivo".

Los términos del comunicado eluden cualquier mención sobre un anuncio inmediato del próximo Gobierno.

DECISIONACION DE UNOS POLITICOS FRANCESES

PARIS, 4 (Pyresa). — "Actualmente, en Portugal, todo el mundo quiere intervenir en todos los asuntos. Los militares se ocupan de la política. Esperamos que los políticos no decidan ocuparse de la milicia. En país se encuentra enfrentado a una grave crisis económica, a una inestabilidad política angustiosa

250.000 PORTUGUESES PUEDEN REGRESAR DE ANGOLA

"Es imposible que las personas se mantengan en Angola. No son sólo los conflictos, sino toda la ola de violencia que sigue al conflicto en sí." (Comunicado de la Quinta División del Estado Mayor)

LISBOA, 4 (Pyresa). — La Quinta División del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas que centraliza y controla la información procedente de Angola anuncia que hay que hacer frente a la hipótesis de que, "por lo menos, 250.000 mil personas regresen a Portugal. Es imposible que las personas se mantengan en Angola, debido a la falta de estabilidad. No son sólo los conflictos, sino toda la ola de violencia, sino toda la ola de violencia que sigue al conflicto en sí".

Mientras tanto, el M.P.L.A. afirma haber tomado la ciudad de Luso. Otros escuadrones de combate han sido Porto Amboim y Novo Redondo así como Gabala y Quibala. La generalización de las hostilidades ha supuesto la intervención no sólo de los guerrilleros del M.P.L.A., sino también del F.N.L.A., y de U.N.T.A. A 400 kilómetros de Luanda, en Malanje, ha disminuido la intensidad de los enfrentamientos, pero existe el riesgo de epidemias "debido al número de cadáveres que hay en las calles".

DEPORTES

EN SAN SEBASTIAN

El castellanense Arnau, campeón en los 200 metros

SAN SEBASTIAN, 4 (Del enviado especial de Pyresa, Francisco Camacho). — Finalizaron en el Estadio de Anoeta, en San Sebastián, los LV Campeonatos de España de Atletismo absoluto masculino y femenino, con una doble sesión de mañana y tarde, que abarcaba un total de dieciocho finales, doce masculinas y seis femeninas.

Un nuevo Miguel Angel Arnau nos sorprendió en la final de los doscientos, tras sus últimas pobres actuaciones en encuentros internacionales de Roma y de Londres, lleno de fuerza y a pesar del importante viento en contra, superior a los cinco mil metros, se impuso en la prueba con 21'3, seguido de Luis Sarría, quien parece volver por sus fueros recuperado de su lesión, con 21'4, mismo tiempo que lograron también Sánchez Parra y Sarraqueta. La igualdad de tiempo da idea de la fuerza de la lucha.

EL PRINCIPE, JUGADOR DE GOLF



LA CORUÑA. — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, participó en las pruebas "Alianza Pro-Am" disputada en el Club de Golf "La Zapateira" estos últimos días. Los Príncipes ya han comenzado en Palma de Mallorca sus vacaciones estivales. (Cifra Gráfica)

Un jugador de la cantera discutido TONIN, el goleador frente al San Pedro

Muchos aficionados se preguntan por qué Tonin, ese oriundo de Almazora, no se proclama como indiscutible en su puesto. El seguidor castellanense sigue creyendo que, desde luego, "que si él quiere no hay nadie que le pueda quitar el sitio". Creencia general que el tiempo parece darle la razón, ya que Tonin es por todos discutido al tiempo que también por todos es alabado. ¿Qué pasa con Tonin?

Descubramos que «Tonin», para efectos civiles, es Antonio Navarro Manzanares, nacido en Almazora un día del mes de octubre de 1948. Cuenta por lo tanto 27 años. Su estatura es de 1'73 con 66 kilos de peso en plena actividad. No está mal, es la altura y peso ideal para un extremo del lado que se quiera. Tonin es casado y padre de un niño que apenas tiene unos meses. No pueden imaginarse ustedes con qué alegría vino a darnos la noticia. Parecía que el único padre de España era él. Tuvimos que decirle: —Esto, le harán olvidar un poco sus exigencias en la renovación del contrato? —Ahora —nos contestó—, será cuestión de pedir más, ¿no? —Hombre, para eso está el Instituto Nacional de Previsión. El señor Fabregat bastantes problemas tiene con el boquerón. Veamos, Tonin. ¿Cómo fueron sus primeros pasos en el fútbol? —En el juvenil del Castellón. —¿Siempre con el número «7» en la espalda? —Sí, señor. También cuando pasé al amateur al cumplir la edad tope de los juveniles. —Y del amateur, ¿a dónde fuistéis? —El club Piel de Vall de Uxó. El entrenador de ese equipo, el gran maestro Paradells, me solicitó, como a mi compañero de equipo Ferrer, y allí fuimos cedidos para un año. Era en la temporada 69/70. Al terminarse ingresé de nuevo en el Castellón, donde ya he permanecido hasta ahora.

siempre del público, de sus gritos de protesta o de sus alabanzas. Ahora, eso sí, siempre sigo con la manía del gol. Muchas veces, lo reconozco, juego mal por esta idea que me meto en la cabeza de intentar marcar cuanto antes mejor.

Y la verdad es que lo consigue casi siempre. Pues si bien es cierto que Juanito Soria consiguió el primer gol en la inauguración del Estadio Castalla, no es menos cierto que Tonin, mar-



—Me considero un jugador diferente a todos. Cuando era un chaval oía que decían desde las gradas «que era un jugador anárquico». Eso influyó en mí. Tan es así, que yo nunca sé lo que voy a hacer. Dependo casi del primer gol frente al Real Madrid en el Estadio Castalla en el retorno del Castellón a Primera División. Esto es, el primer gol de la tarde y temporada 1972/73 en la División de Honor. El pasado sábado —le decimos— estuvo usted muy bien. Marcó tres goles con pasta para más. ¿Significa esto un resurgir ante la próxima temporada? —Primero —parece querernos aclarar—, intentaré hacerme con el puesto, ya que este año resultará para todos muy difícil conseguirlo. Ahora, eso sí, cuando me vea en él será también muy difícil que me saquen. Este año estoy dispuesto a armar la gorda. —Jugando como el pasado sábado seguro que tienes puesto, ya que estuvisteis bien de juego y marcastes goles... —Pues, mire, todavía no estoy satisfecho del todo, pienso que puedo hacerlo mejor. —La gente le aplaudió mucho. —Sí. Estoy muy contento por ese hecho. En el fondo pienso que la gente me quiere, me ayuda. Sabré corresponder a esos primeros aplausos de la temporada y gritos de ánimo ofrecidos por el aficionado castellanense, y también del Grao, desplazados para presenciarlos. —¿Vemos al Tonin bueno, o al anárquico? —Al bueno, al de los goles. —Y, ahora, Tonin, digame: ¿qué impresión has sacado de los nuevos jugadores y plantilla en sí? —Mire, la verdad es que no soy el más indicado para juzgar unos fichajes. Puedo decirle, eso sí, que tanto Parra, como Malines, Selma, Chiva y Subirats, son jugadores a tener en cuenta. A mí me han impresionado los cinco. En orden a la plantilla en sí, le diré que parece más fuerte que la del año anterior. —Chiva es su rival en el puesto. ¿Habrá lucha a muerte entre los dos para conseguir el «7» del equipo? —No de eso nada. Chiva es extraordinario. El puesto, aparte que somos compatibles los dos, puede decidirlo el momento de juego de ambos. —¿Le gustaría figurar en un equipo grande? —A todos los jugadores nos entusiasma el poder jugar un día en el Madrid, Barcelona, Atlético de Madrid, Valencia, etc., pero, ¡es tan difícil que la verdad, se queda en sueños! —De todos, ¿Cuál preferiría? —El Barcelona. Me gustaría jugar de nuevo con Clares. ¿Qué bueno es! —¿Mejor que Cruyff? —Por lo menos más goles que hace. Y se acabó. A nosotros, Tonin, no nos mete otro gol.

—¿Titular siempre? Tonin sonríe. Nos mira como haciéndonos recordar «que nosotros estamos al corriente de esa ejecutoria» del jugador en el equipo desde el momento mismo que ingresó —reingresó— en el Castellón, no obstante, nos dice: —Me parece que he sido, no sé por qué, un jugador muy discutido por todos. Por tal causa no he salido favorecido, alineándose unas veces sí y otras no. Parece que pongo nerviosos a los aficionados con mi juego. Tonin es una excelente persona. Comprende lo bueno y lo malo de su juego, ya que tan pronto levanta oleadas de entusiasmo (como el pasado sábado en el Grao frente al San Pedro), como frita a los seguidores por su labor apática y embarullada. Aunque a decir verdad, ver a Tonin en sus buenas tardes es todo un espectáculo. Su gol no falta nunca cuando le da por jugar en esa línea original, atrevida y espectacular. El proveedor de goles del Estadio Castalla (el aficionado le califica así), Tonin, se define con estas palabras:

EN UN MINUTO... Duplicamos la llave de su COCHE o piso. Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros. FERRETERIA TRAVER. Coida, 43 - CASTELLON



AYUDA DEL AUTOMOVILISTA. NO PERMITA QUE UNA SIMPLE AVERIA EN SU COCHE LE ESTROPEE EL VIAJE. Grúas gratis y expertos mecánicos en servicio permanente a su disposición, y además... REVISIONES GRATUITAS DE SU AUTOMOVIL. Solicite información en: VALENCIA. — Garrigues, 5. Tels. 321 1176 y 366 5616. GANDIA. — García Morato, 3. Tels. 287 1773 y 387 1326. CASTELLON. — Hnos. Vilafañe, 13. Tel. 21 66 58. Y... ¡HAGASE SOCIO DE ADA!

TROPICANA. UNA DISCOTECA DE GRAN ESTILO. EQUIPADA CON SONIDO CUADRAFONICO. E ILUMINACION ESPECTACULAR. Situada en: BAJOS DEL HOTEL del GOLF. PLAYA DEL PINAR - GRAO - CASTELLON. PROXIMA INAUGURACION.

NECESITAMOS EN ALQUILER LOCAL DE 150 a 200 m² PARA ALMACEN DE ESPECIALIDADES ELECTRICAS. PREFERIBLE CON DOS PUERTAS. Dirijan ofertas al núm. 12.082 de Publicidad Lanza. Apartado de Correos 716. Valencia.

EL ESPAÑOL, VENCEDOR DEL TROFEO CIUDAD DE LA LINEA. En la final, el equipo de Sarriá se impuso al Estrella Roja, de Bucarest, por 2 goles a 0. El Sevilla, tras vencer por 1-0 al equipo yugoslavo Hajduk, se ha clasificado en tercer lugar.

LA LINEA, 4. (Pyresa). — El Español se ha proclamado vencedor del Trofeo Ciudad de La Línea, de fútbol, al vencer anoche al Estrella Roja, de Bucarest (Rumanía), por dos goles a cero, en tantos marcados por Solsona y Cuesta, uno en cada tiempo. ESTRELLA ROJA: Morau; Anghelini, Vigu, Ionion, Zahin; Zames, Jordanescu, Dumitri; Raducanu, Botez (Nastase) y Zamfir. Arbitraje discreto del colegiado navarro señor Orrantía, aunque tolerase demasiado la violencia y los malos modos. La final de este trofeo se ha caracterizado por el buen juego, a rachas, de los dos equipos, y que en el Español fue más rápido siempre y más eficaz ante la meta contraria. Precisamente estuvo en la movilidad de sus hombres y su juego la mejor virtud del equipo españolista, y aunque en el segundo período decreció el ritmo por el cansancio de casi todos los hombres, también pudo considerarse como bueno el espectáculo que proporcionaron. Raducanu y Zamfir fueron los jugadores más destacados por parte de Rumanía, mientras que José María, fue, una vez más, el armador del sistema del equipo español.

Señora, Señorita, Caballero ¿TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO? Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOS-THETICICEN. Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón, 74-2. Teléfono 21 07 42.

Presentación del "Costa de Valencia" Los trofeos valorados en 300.000 pesetas. Añoché tuvo lugar el acto de presentación del trofeo «Costa de Valencia», para el que la Directiva del club valenciano, Levante U. D., reunió en su torno a varias personalidades del deporte e informadores. El señor Grau Torralba, presidente del Levante, expuso a los informadores algunos detalles de este IV trofeo «Costa de Valencia», señalando que el valor de los mismos ascendía sobre unas trescientas mil pesetas, siendo tres los expuestos. El primero, que se otorga al vencedor, de ochenta centímetros de altura; el segundo, que se otorga al subcampeón, de setenta centímetros, y el tercero, para el último clasificado, que mide sesenta centímetros. Son, estas monumentales copias, una verdadera joya de artesanía de plata con adornos en su centro del escudo de Valencia y del Levante U. D. en oro.

VINOS LA PLANA "LOS MEJORES DE ESPAÑA" De Jumilla, Cariñena, Pedralba y Rioja «Señorio de Sarriá» y la vedette de los vinos comunes de mesa, Vinos Antxon, de Legroño. Botellas de litro «envase perdido y muy barato» VINOS LA PLANA. Calle San Mateo, 4. Tel. 21 66 86 (contest. automático)

IMPORTANTE COMPAÑIA DE AMBITO NACIONAL. PRECISA CUBRIR 5 PLAZAS PARA EL DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS. SE EXIJE: Buena presencia y don de gentes. Nivel cultural medio-superior. Disponga de media o jornada completa. SE OFRECE: Preparación a cargo de la Empresa. Retribución económica según valía de los seleccionados. Presentarse hoy en HOTEL MINDORO, Calle Moyano, número 4, de 17 horas a 20 horas. Atenderá Sr. GONZALEZ.

ESFERA, S. A. COMPAÑIA HISPANO AMERICANA PARA EL FOMENTO DEL AHORRO. Oficinas Centrales: Fuencarral, 123-3.º MADRID. Títulos amortizados por su valor nominal, correspondientes al Sorteo celebrado ante Notario el día 31 de julio de 1975. COMBINACIONES: YJK BWD YKS YRY, ROD ORN JBY BAJ. Sumas pagadas a nuestros suscriptores por rescates, entregas parciales y capitales amortizados por Sorteo a 31-12-73: 213.618.665'78, 399.989.638'94, 2.019.120.190'00. AHORRAR SIEMPRE ES BUENO, CON ESFERA ES MEJOR Y MAS FACIL. Autorizado por el Ministerio de Hacienda (D. G. S. en 14-10-71)

liones de pesetas. Estos trofeos quedarán expuestos en nuestra ciudad, hoy martes, mañana miércoles y el jueves, en los establecimientos de la calle San Félix, 87 y 89, para que los aficionados castellanenses puedan admirar tan valiosos trofeos. J. T. V.

Los encuentros se celebrarán los días 15, 16 y 17 de agosto en el estadio del Levante. El señor Grau Torralba manifestó que se sentía muy orgulloso y satisfecho de la acogida dispensada aquí en Castellón al «Costa de Valencia». «Siendo para mí un honor —dijo—, que el Castellón figure en la disputa del mismo. Lo que quiere significar los buenos lazos y vínculos que siempre han existido entre los dos clubs, Castellón y Levante». El presupuesto total de la organización del trofeo «Costa de Valencia» se cifra en seis mil-

ESPAÑA VENCIO A ISRAEL EN LOS CAMPEONATOS FEMENINOS JUNIOR DE BALONCESTO. VIGO, 4. (Pyresa). — Se ha celebrado en el Pabellón de los Deportes, la tercera jornada del VI Campeonato de Europa junior femenino de baloncesto. La nota más destacada ha sido la derrota de la selección polaca frente a la italiana, por 54-53. España obtuvo su primera victoria en el torneo, al vencer a Israel, por 60-46, en un encuentro de nete superioridad del equipo español desde los primeros minutos, en un juego de gran rapidez, decisivo una y otra vez el sistema defensivo de las israelíes. Ya en el descanso, España por 34-20.

VESPINO. EL CICLOMOTOR DISTINTO. Distribuidor oficial: ANGEL MATEO LOPEZ HERRERO, 29 CASTELLON

JOSE TEN. (Foto: Wamba, Jc).

Denis Hills cuenta su aventura en Uganda

"Mientras esperaba la muerte" (II)

Me exoneran de la acusación de sedición, ... y me acusan de traición para comparecer ante un tribunal militar

Trasladado como prisionero a un campamento militar

Por DENIS HILLS



El general Amin explica a la prensa que Hills está libre.

Después de esta primera parte de su odisea, en la que el profesor Hills esperaba el día para otro la celebración del juicio por supuestas injurias al «Kabaka» (Amin), llega finalmente la fecha de presentarse ante los tribunales. Han pasado exactamente 38 días desde su detención. Esta es la continuación de la historia contada por su protagonista:

9 de mayo: Me sentía con mejor espíritu, porque mi esposa me había traído mi mejor traje gris.

Pero el juicio fue una total desilusión, después de 10 minutos de argumentos legales, mi abogado convenció al magistrado, asiático, de que la acusación de sedición no debía seguir adelante. Fui exonerado.

Pero antes de que tuviera tiempo de dar media vuelta, el fiscal público se levantó y dijo que en su lugar sería acusado de traición, y que tendría que aparecer ante un tribunal militar. Fui llevado a las celdas de la policía sin que se me permitiera hablar con mi abogado. Algunos policías comenzaron a saludarme y felicitarme. Creían que estaba libre. Yo sabía que no era así.

La vida en la prisión continuó hasta el 29 de mayo, día en que me dijeron que me iban a llevar a casa; sentía un escepticismo total.

Cuando vi acercarse a dos oficiales del ejército, supe que venían a sacarme de allí. Y eso fue justamente lo que hicieron. Estaba preocupado, me metieron en el asiento trasero de un elegante Mercedes-Benz, entre dos soldados armados; cuando cruzábamos Kampala traté de mante-

ner un aspecto digno y bajé las manos para que ninguno de mis amigos pudiera ver aquello.

Sentía que mi vida estaba en peligro. Sentí alivio cuando pasamos los conocidos paredones de ejecución de la policía secreta, en las afueras de la ciudad.

Entonces pensé que pasaba a ser custodiado por la policía militar en Makindye. Fuimos, no obstante, por la carretera principal, 45 kilómetros al oeste, hasta el batallón especial de reconocimiento del Ejército de Uganda, uno de los regimientos de primer orden de Amin.

MI ÚNICA EXPERIENCIA DE MALOS TRATOS

El conductor del coche fue a buscar al oficial de mando. Le encontramos con pantalón deportivo y sin camisa, en el campo de fútbol. Era un oficial entrenado por los británicos: un caballero. Se me acercó y, señalándome dijo: «Bienvenido a mi regimiento».

Un oficial me escoltó hasta el cuarto de guardia, donde tuve mi primera y única experiencia de malos tratos. La habitación estaba llena de oficiales militares. Me desnudaron y me arrojaron de mala manera a una celda con sólo dos mantas.

Media docena de soldados entraron después de mí, apuntándome con sus rifles.

Intentaron ponerme un segundo par de esposas en las muñecas, pero no cabían.

Con este tipo de tratamiento sentí que mi vida se encontraba en grave peligro. Me dejaron allí durante toda la noche, sin alimentos ni agua.

Pasar la noche maniatado era

toda una prueba. Era cruelmente incómodo porque la luz me cegaba durante toda la noche y la única manera de conseguir un poco de oscuridad era colocar mis manos esposadas sobre los ojos.

Había mosquitos, pero no sujeción.

Traté de adaptarme mentalmente a esta nueva situación, potencialmente peligrosa. No había cama alguna, sólo el frío suelo de cemento para descansar.

La gente se preguntará quién habrá sido el primero en señalarme; cómo llegó la policía secreta a tener conocimiento de unos comentarios incluidos en un libro sin publicar. No lo sé.

30 de mayo.—El oficial del mando me saludó amistosamente. Ordena que me quiten las esposas y me devuelvan mis pertenencias. Me preguntó si deseaba algo, y le dije que agradecería una comida.

No le mencioné el duro recibimiento que me hicieron los soldados, porque sabía que éstos habían actuado sin instrucciones del oficial de mando. «El era —por sí mismo— un caballero».

En ese momento yo no sabía, por supuesto, que en Gran Bretaña el Gobierno estaba haciendo todo lo que podía, por medios diplomáticos, para conseguir mi puesta en libertad.

Fue sólo cuando caminaba hacia la libertad, en Kampala, y me encontré mirando a Jim Callaghan, cuando comprendí la magnitud del apoyo que había recibido.

¿Cómo iba yo a saber que la misma reina mandaría enviados para verme? ¿O cómo iba a saber que me encontraría con el presidente Amin en persona? Les contaré más cosas sobre eso el próximo día.



Denis Hills, y su esposa. "Me confortó mucho en los días que estuve prisionero y a la espera de la muerte."

La semana internacional

NIGERIA: LA VENGANZA DE LOS IBOS

TRIPOLI-ARGEL, a la cabeza del tercer mundo Otelo de Carvalho se quita la careta en Cuba

Por FERNANDO LATORRE

El golpe era de esperar. Lo que se ignoraba era el país donde se produciría. Poco a poco los estados africanos que accedieron hace poco o mucho a la independencia, han aprendido la lección y siempre que pueden evitan el derramamiento de sangre. Por eso aprovechan la ocasión de la ausencia del jefe del Estado para dar el golpe del relevo. Ahora la víctima ha sido el general Gowon, hace algunos años figura indiscutible de las matanzas de Biafra. Gowon había a su vez, destituido al líder de la independencia, Ironsi, hace ahora exactamente diez años. Ironsi era el símbolo del colonialismo. Sus atribuciones eran exorbitadas y estaba todavía pagado al oro del colonialista. Por otra parte, en Nigeria, país donde se ha producido el golpe de estado, proliferaban las tribus y las rencillas familiares. Gowon quiso terminar en golpe con las ideas federalistas de Ironsi, pero sufrió el primer revés cuando el también general Ojukwu, al frente de sus ibos, quiso separar la región de Biafra apoyado por intereses siempre bastardos extranjeros.

En Nigeria no se enfrentaron sólo los «hausas» de Gowon con los «ibos» de Ojukwu. Se enfrentaron los intereses de las grandes potencias que prolongaron aquella guerra inútil. Parecía que Gowon había consolidado no sólo su poder, sino también la preponderancia de Nigeria en el África occidental. Pero ha caído víctima de un golpe dado por los militares. El fenómeno se repite con demasiada frecuencia en África. Nkrumah fue depuesto en Ghana cuando se encontraba en Pekín. Haile Selassie hubo de hacer frente a otra rebelión mientras visitaba Brasil. Y el fenómeno ocurre también en Asia. No hace mucho, Hussein de Jordania hubo de regresar precipitadamente de Londres a Amman cuando la rebelión de los blindados, y el propio príncipe Siharuk fue derrotado por un golpe a la «americana» cuando se hallaba en Pekín.

¿Quién ha manejado en realidad los cabos del golpe nigeriano? Es muy pronto para decirlo. Pero cabe la sospecha de que África, que tras la independencia se escoró peligrosamente hacia la izquierda, trata ahora de buscar su equilibrio en base a una adecuación de sus características, huyendo de los modelos exportados por la potencia que les dio la independencia.

El suceso, como es lógico, ha hecho temblar a la O.N.U. entera. Se imagina uno a la mayoría de los 40 jefes de estado reunidos buscando la ocasión propicia para largarse pronto a sus cuarteles por sí las moscas. Porque, como ha ocurrido también con frecuencia, el autor del golpe de estado ha sido el hombre de confianza del presidente depuesto. Y, al fondo, observémoslo con cuidado, el petróleo. Nigeria es uno de los grandes de la OPEP y uno, precisamente, de los que querían aumentar el precio de los crudos para otoño próximo, y uno de los que más se enriqueció cuando el embargo de crudos de los países árabes a los amigos de Israel. Ahora en Nigeria, se han vengado los ibos de Biafra.

EL EJE ARGELIA-LIBIA

Hay que volver a la Conferencia de Kampala. En la capital ugandesa se han encontrado casi todos los jefes de Estado de África. Pero ha sido sintomático el hecho de que el presidente argelino Bumedian haya hecho escala en Trípoli para entrevistarse previamente con Muammar el Gadafi, el líder libio. Conviene recordar que las relaciones entre ambos países estaban un tanto frías —o calientes a raíz del anuncio en enero de 1974 de la posible fusión entre Túnez y Libia. Si Túnez hubiera caído en la órbita libia, hubiera sido un duro golpe para Bumedian. Argel manióbró con la rapidez necesaria para colaborar en la frustración de la idea. Pero las relaciones entre ambos estadistas se tornaron difíciles. Durante mi estancia en Trípoli hace ahora un año escuché de labios de «observadores» bien informados la posibilidad de una entente entre Argel y Trípoli, entente que podría desembocar en un futuro más o menos próximo en un intento de fusión a los que tan

aficionado es el coronel Gadafi. La fusión es imposible. Basta conocer el medio de vida de los libios para encontrar a flor de piel discrepancias insalvables. Pero un eje Argel-Trípoli, cada uno en su casa y Alá en la de todos, sí podría tener una gran influencia para el Norte de África, para el mundo árabe y el Tercer Mundo. Las dos capitales son la avanzada de la revolución. Las dos se disputan la primacía de dirigir al «Tercer Mundo» y las dos se muestran irreductibles en torno al problema con Israel. El hecho de que Anuar el Sadat, presidente egipcio, trate de desacreditar continuamente a Gadafi por el Este, se ve ahora compensado por el respaldo que por el Oeste recibe Trípoli de Argel. Por otra parte, Argel puede servir de catalizador de numerosas discrepancias y no le viene tampoco mal a Bumedian el respaldo libio, ya demostrado en la reciente visita de Yalud a Argel, a la política autodeterminista que preconiza Bumedian en el Sahara.

CENTURIONES EN PORTUGAL

Era de prever. Portugal ha ido perdiendo el rojo de los claveles de la Revolución del 25 de abril de hace ahora año y medio. Los que mueven los hilos de la revolución portuguesa todavía están en el anonimato. No son ni Cunhal, ni



Soares, ni Carvalho, ni Costa gatorriamente algunos partidos políticos por su desacuerdo con se sabe quiénes son. Pero de la revolución que aglutinó a Armadas; desposeídos los socios todos los portugueses, ¿qué ha quedado ya? Marginados obligaciones de abril último, sobrepasados los comunistas por el sentir del pueblo portugués, ¿a dónde camina la Revolución de los Claveles? Quizás el secreto de todo ello esté en el viaje que ha realizado a Cuba el brigadier Otelo Saraiva de Carvalho, el auténtico hombre fuerte del momento portugués. Carvalho representa la revolución del Ejército; Vasco Gonçalves, la política. Costa Gomes es el moderador. Pero los dos últimos están condenados al fracaso. Portugal no tiene más salidas y lo ha dicho claramente en La Habana Carvalho que un régimen a la cubana, o el contragolpe derechista. También Fidel soñaba en los primeros meses de 1959 con la zarpa de la contrarrevolución. Como ahora Carvalho. Y acaso sea una manera de virar hacia la izquierda el anuncio del triunfo posible de la derecha. Carvalho ha denunciado en La Habana a Soares como un hombre de derechos, como un auténtico «regresivo». Ha admitido la posibilidad de un entendimiento entre Spínola y el líder socialista. ¿Ha ocurrido de verdad ese encuentro y tiene Carvalho conocimiento de ello? ¿O acaso, y es verosímil, trata el brigadier portugués de provocar ese entendimiento para desembarazarse de una vez de la moderación de Soares? Portugal se encuentra en estos momentos en medio de la calle. Decididamente, ni unos ni otros quieren atravesar la calzada y llegar a una de las aceras. Los acontecimientos son los que empujarán al país vecino en una u otra dirección. Pero el viaje y las palabras de Carvalho en La Habana son significativas.

Fernando LATORRE

HUMOR

